

#### CENTRAL BANK OF LIBYA

**RESEARCH & STATISTICS DEPARTMENT** 

النشرة الاقتصادية

**Economic Bulletin** 

.No.33 First Quarter 20

المجلد55 - الـربع الأول 2015

Vol.No:55 First Quarter 2015

This bulletin is issued under the direction and supervision of the Research & Statistics department of the Central Bank of Libya. Reprinting parts of this bulletin are permitted provided that the source is acknowledged.

Correspondence and enquiries regarding this bulletin should be addressed to:

The director of research & statistics department, Central Bank of Libya

P.O. Box: 1103 Tripoli– Libya

Tel: +21821 4773901

Fax:+218 21 4773903

Email: ecorestat@cbl.gov.ly
Website: WWW.CBL.GOV.LY

تصدر هذه النشرة تحت إشراف إدارة البحوث و الإحصاء ، و يسمح بنشر مقتطفات من النشرة شرط ذكر المصدر.

جميع المراسلات المتعلقة بهذه النشرة توجه إلى مدير إدارة البحوث والإحصاء بمصرف ليبيا المركزي

ص.ب:103طرابلس / ليبيا

+218 21 4773901 : alie +

بريد مصور (فاكس) : 4773903 + 218 21 +

بريد الكتروني: ecorestat@cbl.gov.ly

الموقع الإلكتروني : <u>WWW.CBL.GOV.LY</u>





رقم الجدول	فهرس الجداول	رقم الصفحة
	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصانية	أ-ز
	أهم المؤشرات النقدية والإقتصادية	1
	النقود والمصارف	2
1	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	4 - 3
2	المسح النقدي	6
3	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	8 - 7
4	العملة الورقية والمعدنية المصدرة	11 - 10
5	أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي	13 - 12
6	العمليات المصرفية/ إصدار العملة	16 - 14
7	الاحتياطيات الدولية	17
8	أصول وخصوم المصارف التجارية	20 – 18
9	الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية	22
10	التسهيلات الإئتمانية الممنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الإقتصادية	23
11	التسهيلات الائتمانية (النقدية وغير النقدية)	26 - 25
12	مقاصة الصكوك	27
13	الاحتياطي النقدى الالزامي للمصارف التجارية	28
14	أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي	30 - 29
15	أصول وخصوم المصرف الزراعي	31
16	أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الاستحقاق	32
17	أصول وخصوم مصرف التنمية	34 - 33
18	القروض الممنوحة من مصرف التنمية	35
19	أصول وخصوم مصرف الإدخار والإستثمار العقاري	36
20	قروض مصرف الإدخار والإستثمار العقاري	37
21	أصول وخصوم المصرف الريفي	38
22	القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الإقتصادية	39
23	أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية	40
	الإنتاج و الأسعار	41
24	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة	42
25	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	43
26	المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي	44
27	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	46
28	معدل التضخم	48
	المالية العامة	50
29	موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية	51
30	الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة	53

26 2 d 1 d 2 i 1 d 2 i 1 d 2 i 1 d 3 i

رقم الجدول	فهرس الجداول	رقم الصفحة
	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية	54
31	ميزان المدفوعات	55
32	التجارة الخارجية	57
33	التوزيع الجغرافي للصادرات	58
34	التوزيع الجغرافي للواردات	59
35	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	60
	سوق المال الليبي	62
36	المؤشرات الرئيسية للتداول	63
37	مساهمة القطاعات في قيمة وكمية التداول	64
	النفط والغاز	66
38	إنتاج وصادرات النفط الخام	67
39	إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات	69
40	إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة	70
41	الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية	71
42	الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط	72
43	الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية	73
44	متوسط أسعار بيع النفط الخام ( فوب )	74

رقم الشكل	فهرس الأشكال البيانية	رقم الصفحة
2 - 1	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	5
4 - 3	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	9
5	الودائع لدى المصارف التجارية	21
6	التسهيلات الإئتمانية الممنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الإقتصادية	24
7	الناتج المحلي الإجمالي	45
8	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	47
9	معدل التضخم	49
11 - 10	الإيرادات الفعلية والنفقات الفعلية للميزانية العامة	52
12	ميزان المدفوعات	56
13	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	61
14	مساهمة القطاعات في سوق المال الليبي	65
15	إنتاج وصادرات النفط الخام	68

#### دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

#### أولاً: النقود والمصارف

تغطي الجداول الإحصائية من رقم (1) إلى رقم (23) إحصاءات النقود والمصارف للجهاز المصرفي في ليبيا، ويعتبر مصرف ليبيا المركزي والمصارف التجارية المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وتقوم إدارة الحسابات بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بميزانية مصرف ليبيا المركزي وبإحصاءات تعامل المصارف سواء من خلال آلية سوق النقد الليبي أو عمليات إعادة الشراء (Repo) أو الاكتتاب في شهادات الإيداع التي يصدرها مصرف ليبيا المركزي لمدد زمنية مختلفة ، كما تقوم إدارة الإصدار وإدارة العمليات المصرفية بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بإحصائية النقد المصدر وإحصائية مقاصة الصكوك.

أما المصارف التجارية فتقوم بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بمراكزها المالية الشهرية . بالإضافة إلى ذلك تقوم إدارة البحوث والإحصاء بتجميع البيانات الخاصة بأسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية.

وتضطلع إدارة البحوث والإحصاء بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000. ويعامل مصرف ليبيا المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

وتنشر البيانات النقدية والمصرفية الشهرية بصورتها النهائية (باستثناء البيانات الخاصة بنهاية السنة المالية للمصارف التجارية ، فإنه يتم تعديلها بعد ذلك لتصبح نهائية) وتتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

#### وفيما يلي تعريف بمفاهيم ابرز المصطلحات الواردة في هذه الجداول:

المصرف: مصرف ليبيا المركزي.

المصارف التجارية: تشمل جميع المصارف التجارية العاملة في ليبيا والمرخص لها بمزاولة الأعمال المصرفية والخاضعة لإشراف المصرف وفقاً لأحكام القانون رقم (1) لسنة 2005 بشأن المصارف، ويسمح لهذه المصارف بقبول الودائع. ولا يشمل هذا التعريف المصارف المتخصصة أو المؤسسات المالية الأخرى الجهاز المصرفي: يشتمل على المصرف والمصارف التجارية.

الجهاز التنفيدي للدولة: يشمل جميع وزارات الدولة والاجهزة والادارات التابعة لها ادارياً ومالياً.

المؤسسات العامة : وهي المؤسسات أو الهيئات المملوكة بالكامل للدولة والمستقلة مالياً وإدارياً ولها موازناتها الخاصة بها .

المؤسسات شبه العامة: وهي المؤسسات التي تساهم فيها الدولة بنسبة 50% من رأس مالها أو أكثر.

القطاع العام: يشمل الجهاز التنفيذي للدولة والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة .

القطاع الخاص: ويتكون من الأفراد المقيمين والشركات والمؤسسات والكيانات القانونية الأخرى المقيمة بخلاف القطاع العام.

مؤسسات الاقراض المتخصصة ( المصارف المتخصصة): هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر اموالها، وهي المصرف الزراعي، مصرف الادخار والاستثمار العقاري، مصرف التنمية و المصرف الريفي.

المقيم : الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل ليبيا أو مضى على إقامته في ليبيا سنة فأكثر بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة .

غير المقيم: الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج ليبيا ، أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل ليبيا بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى ولو أقام به بشكل متقطع.

آلية السوق النقدي: وهي أداة للسياسة النقدية تمكن المصارف التجارية من الإيداع لدى والاقتراض من المصرف بموجب شروط وضوابط يضعها المصرف.

عمليات إعادة الشراء: وهي شراء المصرف المركزي الأوراق المالية وغيرها من الأوراق (شهادات الإيداع) المقبولة لدى المصرف مع التزام المصرف التجاري البائع بإعادة شراء هذه الأوراق بعد فترة محددة وبسعر فائدة يحدده المصرف (سعر إعادة الشراء).

سعر المصرف: سعر الفائدة أو العائد المعلن من المصرف عند بداية التعامل اليومي من خلال آلية السوق النقدى .

سعر إعادة الشراء: سعر الفائدة أو العائد الذي يعلنه المصرف على عمليات إعادة شراء أوراق الدين العام، أو شهادات الإيداع.

الاحتياطي الإلزامي: وهي نسبة من إجمالي ودائع العملاء لدى المصرف التجاري بجميع أنواعها ويتم الاحتفاظ بها لدى المصرف، ولا يدفع المصرف فائدة أو عائد على رصيد الاحتياطي الإلزامي.

ودائع العملاء: تشمل جميع أنواع ودائع القطاعين العام والخاص مضافاً إليها ودائع غير المقيمين ، مع استثناء ودائع المصارف والمؤسسات المالية ، وأيضاً التأمينات النقدية وشهادات الإيداع.

التأمينات النقدية: تشمل كافة الأرصدة القائمة للتأمينات النقدية من قبل العملاء كالتأمين النقدي على الاعتمادات والضمانات أو أي تأمينات نقدية أخرى.

التسهيلات الائتمانية: تشمل الأرصدة القائمة لجميع أنواع التسهيلات الائتمانية وعمليات التمويل المباشرة (سحب على المكشوف أي جاري مدين ، أوراق تجارية ومالية مخصومة ، سلف وقروض ، أية تسهيلات أخرى ) المقدمة لجميع القطاعات الاقتصادية باستثناء المصارف والمؤسسات المالية.

السحب على المكشوف (الجاري مدين): يشمل جميع أرصدة حسابات الجاري مدين والحسابات الجارية (تحت الطلب) المكشوفة

الموجودات الأجنبية (صافي): يمثل الموجودات (الأصول) الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة.

الموجودات المحلية (صافي): يمثل مجموع بنود صافي المطالبات على الخزانة العامة والمطالبات المحلية وصافى البنود الأخرى في الوضع النقدي للجهاز المصرفي.

صافي المطوبات على الخزانة العامة: تشمل التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للخزانة العامة مضافاً إليها استثمار المصارف التجارية في أوراق الدين العام (إن وجدت) مطروحاً منها ودائع الخزانة العامة لدى الجهاز المصرفى.

المطلوبات المحلية: تشمل الائتمان المقدم للقطاع الخاص وللمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة مضافاً إليه استثمار المصارف التجارية في الأوراق المالية المحلية غير العامة.

صافي البنود الأخرى: يمثل الموجودات (الأصول) الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأخرى للجهاز المصرفي، وهي التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي المطلوبات على الخزانة العامة والمطلوبات المحلية من المركز المالي للمصرف والمركز المالي المجمع للمصارف التجارية.

₹

النقد المصدر: هو النقد الذي أصدره المصرف، ويتكون من رصيد النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه أرصدة النقدية في الصندوق لدى المصرف ولدى المصارف التجارية.

النقود الاحتياطية (القاعدة النقدية م1): تمثل النقد المصدر مضافاً إليه الاحتياطي الإلزامي، وفائض الأرصدة الاحتياطية للمصارف التجارية لدى المصرف المركزي فيما عدا شهادات الإيداع.

عرض النقود (15): يمثل النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة تحت الطلب بالدينار الليبي .

شبه النقود: يمثل ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة (الادخار ولأجل) بالدينار الليبي مضافاً إليها ودائع القطاع الخاص والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة بالعملات الأجنبية مقومة بالدينار الليبي.

عرض النقود (25): وهو عرض النقود  $\binom{1}{4}$  مضافاً إليه شبه النقود ، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي .

#### ثانياً: القطاع الخارجي:

يغطي الجداول الإحصائية رقم ( 31 - 34) بيانات إحصاءات التجارة الخارجية وميزان المدفوعات وتتولى قسم ميزان المدفوعات في المصرف مهمة تجميع وإعداد إحصاءات ميزان المدفوعات،أما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها الهيئة العامة للمعلومات.

ويتم نشر بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل إعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي .

#### وفيما يلي تعريف بمفاهيم ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

الحساب الجاري: يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.

الميزان التجاري: يمثل الصادرات مطروحاً منها الواردات في ميزان المدفوعات.

الصادرات: تمثل الصادرات الوطنية (سيف) مضافاً إليها المعاد تصديره.

الواردات: تمثل الواردات (سيف) مستثنى منها واردات الجهات غير المقيمة.

06,

الذهب غير النقدي : هو الذهب الذي تتم حيازته واستخدامه لأغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كأصل احتياطي .

حساب الخدمات : يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه وهي :-

- السفر: تمثل المقبوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين لليبيا ، ويتم تقدير ها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم الهيئة العامة للسياحة بإعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها . بينما تمثل مدفوعات السفر انفاق المقيمين في ليبيا في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم أو السياحة أو العلاج وغيرها ، ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات التي تعدها المصارف التجارية حول مبيعاتها من النقد الأجنبي للأغراض الشخصية .
- النقل: تمثل مقبوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومنشآت النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها والبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بإعدادها بشكل شهري.
- خدمات عامة (حكومية): تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الليبية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي القيود المدينة لهذا البند نفقات (الحكومة) والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ المعدة لذلك.

الخدمات الأخرى: تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص التي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

O.S

#### حساب الدخل: يشمل البنود التالية:-

- تعويضات العاملين (مقبوضات): تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي لليبيا لصالح جهة غير مقيمة.
- تعويضات العاملين (مدفوعات): تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي لليبيا.
- دخل الاستثمار: يمثل جانب المقبوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع المصرفية وسندات القروض والأوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات المصرف المركزي والمصارف التجارية والقطاع العام والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.
- التحويلات الجارية: تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام المدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي:
- تحويلات القطاع العام: تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات سواء التي تتلقاها الدولة (مقبوضات) أو تقوم هي بتقديمها (مدفوعات).
  - تحويلات القطاعات الأخرى: وتشمل:-
- حوالات العاملين: يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الليبيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الإنفاق الجاري في ليبيا، ويتم تقديرها استناداً للبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في ليبيا. ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- تحويلات أخرى (صافي): وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الأمم المتحدة (إن وجدت) ، أو التي يقدمها المقيمون داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.
  - الحساب الرأسمالي: يشمل البنود التالية:-
- الاستثمار المباشر (في الخارج): يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافى اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- الاستثمار المباشر (في ليبيا): يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافى اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في ليبيا.
- استثمار الحافظة (الأصول): يشمل سندات الملكية وسندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- استثمار الحافظة (الخصوم): يشمل سندات الملكية وسندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- استثمارات اخرى (الأصول): تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافظة أو الأصول الاحتياطية. وتبوب حسب الاداة إلى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- استثمارات اخرى (خصوم): تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافظة أو الأصول الاحتياطية. وتبوب حسب الاداة إلى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- الأصول الاحتياطية: هي الأصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة المصرف المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل أو معالجة أية اختلالات في ميزان المدفوعات، وتشمل هذه الأصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق مالية).

#### أهم المؤشرات النقدية والإقتصادية الرئيسية في ليبيا Key Economic & Monetary Indicators In Libya

In Millions of LYD (unless stated otherwise ) ( ما لم ينص على غير ذلك ) بالمليون دينار ليبي ( ما لم ينص على غير ذلك )

in Millions of LYD (unless stated	1 Other wise )	بالمليون ديدار ليبي ( ما لم ينص على غير دلك )
Items	2015.03.31	البتود
Population (In Thousands) (*)	6,348.0	السكان ( بالالآف ) (*)
National Accounts (*) :		الحسابات القومية <sup>(*)</sup> :
GDP at Current Prices 2012	79,957.6	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية عام 2013
GDP 2012 at Fixed Prices of 2012	39,016.3	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة عام 2013
Inflation % ( Q1 )	7.6	معدل التضخم % ( الربع الأول )
Money and Banking :		النقود والمصارف:
Exchange Rate LD/ US \$	1.40	سعر صرف الدينار ( لكل دولار )
1 - Money (M1)	66,121.9	1- النقود (ع1) :
Currency in circulation	18,161.1	ـ عملة خارج المصارف
Demand Deposits	47,960.8	ـ ودائع تحت الطلب
2 - Quasi-Money	2,654.7	2- شبه النقود
3 - Money Supply (M2)	68,776.6	3- عرض النقود (ع <sub>2</sub> )
Public Finance 2014 (*):		المالية العامة 2014 (*) :
Revenues	21,543.3	الإير ادات
of which :		ومنها :
Oil Revenues	19,976.6	إير ادات النفط
Expenditure	43,814.2	المصروفات
Balance of Payments 2014 *:		ميزان المدفوعات لعام 2014 *:
Exports	24,511.0	الصادرات
of which :		ومنها :
Oil	22,951.4	النفط
Imports	-42,186.6	الواردات
Balance of Trade	-17,675.6	الميزان التجاري
Current Account	-26,181.8	الحساب الجاري
Financial & Capital Account	-4,339.6	الحساب الرأسمالي والمالي
Overall Balance	30,806.3	الميز ان الكلي

<sup>\*</sup> بيانات تقديرية . \* Estimated data. \* بيانات تقديرية . \*

النقود والمصارف Money & Banking

#### **Monetary Base** القاعدة النقدية

Table I In Milli

e No. (1) (1) جنول (1)	بالمليون دينار ليبي	Aillions of LYD
	جدول (1)	

القاعدة النقدية	ودانع المؤسسات العامة والمؤسسات المالية الاخرى لدى مصرف ليبيا المركزي	Comme	Commercial Banks Reserves	إحتياطيات المصارف التجارية	عملة لدى الجمهور	۵۱ بر د د د
Monetary Base o	Public Enterprise and other Financial institution Deposits with Central Bank of Libya	المجموع Total	ودائع لدی مصرف لیبیا المرکزي * Deposits with Central Bank of Libya *	نقدية في الصندوق Cash in Vault	Currency in Circulation	End of
(3)+(2)+(1)	(3)	(2)			(1)	
5,089.3	784.6	1,692.0	1,510.4	181.6	2,612.7	2004
7,670.8	1,441.6	2,920.5	2,747.5	173.0	3,308.7	2005
8,730.8	1,109.4	3,688.5	3,487.3	201.2	3,932.9	2006
10,987.1	1,071.4	5,334.5	4,963.6	370.9	4,581.2	2007
18,881.6	659.0	12,614.3	12,239.9	374.4	5,608.3	2008
20,462.8	317.9	13,182.0	12,670.0	512.0	6,962.9	2009
22,604.2	919.7	14,075.5	13,228.4	847.1	7,609.0	2010
32,404.5	1,809.0	15,755.4	14,890.8	864.6	14,840.1	2011
34,300.9	1,486.0	19,423.8	17,990.5	1,433.3	13,391.1	2012
36,886.5	1,678.6	21,788.0	20,165.4	1,622.6	13,419.9	2013
38,130.3	1,832.9	19,054.9	17,502.6	1,552.3	17,242.5	2014
39,439.5	1,908.4	19,615.2	18,138.3	1,476.9	17,915.9	2015.01.31
40,151.5	1,913.2	20,132.0	18,516.4	1,615.6	18,106.3	2015.02.28
		10 400 0	17 700 0	1 60/1 3	18.161.1	2015.03.31

<sup>\*</sup> Including required reserve and Demand Deposits .

3

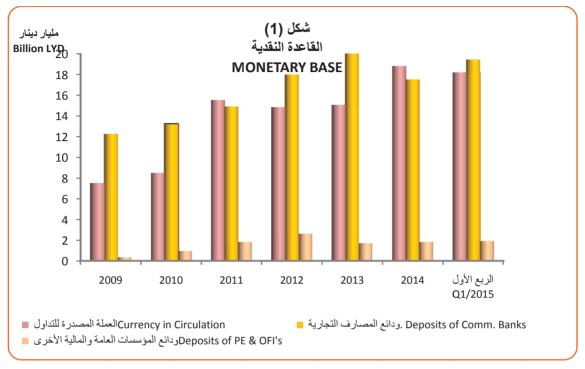
<sup>\*</sup> تمثل الإحتياطي الإلز امي وودائع تحت الطلب .

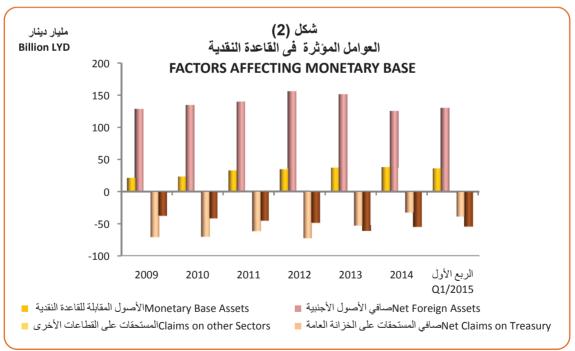
### العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية Factors Affecting Monetary Base

Table No. (1) (cont.) In Millions of LYD

III WIIIIOIIS OI LTD	רזט						بالمليون ليبار لليبي
المجموع	_	Net Domestic Assets	\ssets	صافي الأصول المحلية	صافي الأص	صافي الأصول	<sup>۸</sup> : بل
انکلي	المجموع	صافي البنود الأخرى	المستحقات على المصارف التجارية	المستحقات على القطاعات الأخرى	صافي المستحقات على الخزانة	الأجنبية	
Grand Total	Total	Other Items (Net)	Claims on Comm. Banks	Claims on other Sectors	Net Claims on Treasury	Net Foreign Assets	End of
5,089.3	-27,976.6	-12,532.8	1.0	209.4	-15,654.2	33,065.9	2004
7,670.8	-46,777.1	-16,310.4	1.8	926.8	-31,395.3	54,447.9	2005
8,730.8	-68,510.0	-18,149.9	67.9	1,027.4	-51,455.4	77,240.8	2006
10,987.1	-87,318.3	-25,692.8	52.9	1,294.9	-62,973.3	98,305.4	2007
18,881.6	-102,375.6	-32,145.5	52.2	902.7	-71,185.0	121,257.2	2008
20,462.8	-107,728.8	-37,593.4	51.9	515.1	-70,702.4	128,191.6	2009
22,604.2	-111,558.8	-42,201.6	0.0	1,053.1	-70,410.3	134,163.0	2010
32,404.5	-107,043.7	-45,563.9	0.0	0.0	-61,479.8	139,448.2	2011
34,300.9	-121,480.7	-48,868.6	0.0	0.0	-72,612.1	155,781.6	2012
36,886.5	-114,041.0	-60,792.8	0.0	0.0	-53,248.2	150,927.5	2013
38,130.3	-87,468.3	-54,964.5	0.0	0.0	-32,503.8	125598.6	2014
39,439.5	-86,376.4	-55,224.3	0.0	0.0	-31,152.1	125,815.9	2015.01.31
40,151.5	-83,393.1	-54,424.3	0.0	0.0	-28,968.8	123,544.6	2015.02.28
39,481.9	-81,928.3	-51,842.5	0.0	0.0	-30,085.8	121,410.2	2015.03.31

تابع جدول (1) بالمليون دينار ليبي





### المسح النقدي Monetary Survey

Table No. (2) In Millions of LYD

			End of				نهاية الفترة		
Items	2015.03.31	2015.02.28	2015.01.31	2014	2013	2012	2011	2010	البسود
Net foreign assets	125,892.0	128,588.2	130,996.0	130,720.7	154,905.0	159,222.4	143,600.6	137,624.0	صافي الأصول الأجنبية
Central bank	121,410.2	123,544.6	125,815.9	125,598.6	150,927.5	155,781.6	139,448.2	134,163.0	المصرف المركزي
Foreign assets	123,018.0	125,152.4	127,423.7	127,206.4	152,535.3	157,389.5	139,654.4	134,473.4	الأصول الأجنبية
Foreign liabilities	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.9	206.2	310.4	الخصوم الأجنبية
Deposit money banks	4,481.8	5,043.6	5,180.1	5,122.1	3,977.5	3,440.8	4,152.4	3,461.0	المصارف التجارية
Foreign assets	5,651.7	5,428.3	5,543.0	5,616.7	4,135.1	3,630.4	4,485.5	3,580.4	الأصول الأجنبية
Foreign liabilities	1,169.9	384.7	362.9	494.6	157.6	189.6	333.1	119.4	الخصوم الأجنبية
Domestic credit	-29,783.5	-28,810.7	-30,749.1	-33,125.1	-58,552.0	-67,734.8	-59,062.5	-67,560.6	الإنتمان المحلي
Net Claims on government	-50,606.0	-49,736.1	-51,534.1	-53,874.0	-77,533.6	-86,595.4	-72,612.2	-82,325.8	المستحقات على الحكومة (صافي)
Central bank: claims on government	29,170.7	27,997.4	23,256.0	24,235.3	2,171.2	1,816.0	4,044.7	1,055.4	المصرف المركزي: مطلوبات على الحكومة
Government's deposits with central bank	59,256.5	56,966.2	54,408.1	56,799.1	55,419.4	74,428.1	65,524.5	71,465.7	ودائع الحكومة لدى المصرف المركزي
Commercial banks : claims on government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المصارف التجارية : مطلوبات على الحكومة
Government's deposits with comm. Banks	20520.2	20,767.3	20,382.1	21,370.2	24,285.4	13,983.3	11,132.4	11,915.5	ودائع الحكومة لدى المصارف التجارية
Claims on the economy	20,822.6	20925.4	20,785.0	20,749.0	18,981.6	16,860.6	13,549.7	14,765.2	المستحقات على القطاعات الأخرى في الإقتصاد
Claims on nonfinancial public enterp.	5,714.6	5723.6	5,605.7	5,711.9	5,270.4	5,385.8	4,594.1	5,362.8	مطلوبات على مؤسسات عامة غير مالية
Claims on private sector	14,155.4	14,269.9	14,236.2	14,102.8	13,163.2	10,902.7	8,632.6	8,842.7	مطلوبات على القطاع الخاص
Claims on specialized banks	7.8	7.8	7.8	7.8	8.6	9.4	61.9	20.3	مطلوبات على المصارف المتخصصة
Claims on nonbank financial institutions	944.7	924.1	935.3	926.5	539.4	562.7	531.1	539.4	مطلوبات على مؤسسات مالية غير مصرفية
Other items ( net )	-27,331.9	-29863.8	-28,154.5	-28,174.5	-27,347.1	-25,756.1	-26,597.2	-23,712.7	بنود أخرى (صافي)
Broad money M2	68,776.6	69,913.7	72,092.4	69,421.1	69,005.9	63,731.5	57,940.9	46,350.7	عرض النقود (2٤)
Money M1	66,121.9	67,338.6	69,656.6	66,740.2	64,299.4	59,213.7	53,437.1	41,321.2	النقود (16)
Currency outside banks	18,161.1	18,106.3	17,915.6	17,242.5	13,419.9	13,391.1	14,840.1	7,609.0	عملة لدى الجمهور
Demand deposits (other than government)	47,960.8	49,232.3	51,741.0	49,497.7	50,879.5	45,822.6	38,597.0	33,712.2	ودائع تحت الطلب
Quasi-money	2,654.7	2,575.1	2,435.8	2,680.9	4,706.5	4,517.8	4,503.8	5,029.5	شبه اننقود

#### **Money Supply** عرض النقود

جدول (3)

In Millions of LYD Table No. (3)

Grand Total المجمسوع الكلي 69,913.7 69,421.2 69,005.9 63,731.5 57,940.9 39,744.5 72,092.4 46,350.7 44,161.3 26,982.1 13,135.5 19,655.9 17,096.3 68,776.6 (1+2)4,517.8 4,144.6 3,068.2 2,654.7 5,991.9 5,329.9 3,312.9 2,575.1 2,435.5 2,681.0 4,706.5 4,503.8 5,029.5 2,598.9 المجموع Total (2) Quasi-Money Saving Deposits ودانع إدخارية 595.8 598.7 603.0 662.9 683.9 689.2 663.3 650.9 715.1 705.3 743.1 715.0 700.0 شبه النقود Time Deposits \*\* ودائع لأجل \*\* 5,276.9 4,640.7 3,481.3 2,368.2 2,078.0 4,043.6 3,812.5 3,819.9 4,286.4 2,662.0 2,059.6 1,979.3 1,836.8 1,883.8 41,321.2 67,338.6 69,656.9 66,740.2 64,299.4 59,213.7 53,437.1 38,169.4 34,414.6 22,837.5 14,028.1 66,121.9 16,343.0 10,536.6 المجموع Total Ξ Demand Deposits \* ودائع تحت الطلب \* Money 51,741.0 49,497.7 45,822.6 31,206.5 49,232.3 50,879.5 38,597.0 33,712.2 28,806.3 18,256.3 47,960.8 12,410.1 10,719.4 7,923.9 النقود Currency in circulation عملة لدى الجمهور 18,161.1 18,106.3 17,915.9 17,242.5 13,419.9 13,391.1 5,608.3 4,581.2 3,932.9 3,308.7 2,612.7 14,840. 6,962.9 7,609.0 بالمليون دينار ليبي 2015.03.31 2015.02.28 2015.01.31 End of 2014 2013 2012 2011 2010 2009 2008 2007 2006 2005 <u>ئ</u>ے: ھے:

\* تشمل ودائع المؤسسات العامة لدى مصرف ليبيا المركزي.

\*\* تشمل ودائع بالعملة الأجنبية لعملاء مقيمين.

<sup>\*</sup> Includes Public Enterprise deposits at Central Bank of Libya

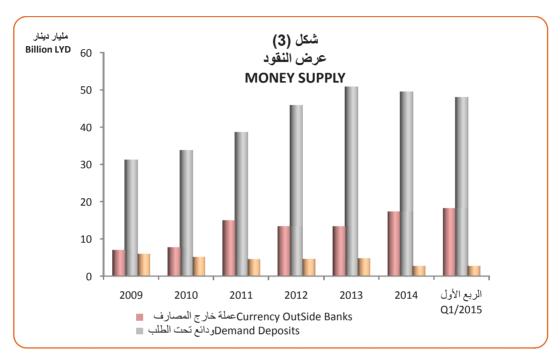
<sup>\*\*</sup> Includes foreign currency deposits for resident customers.

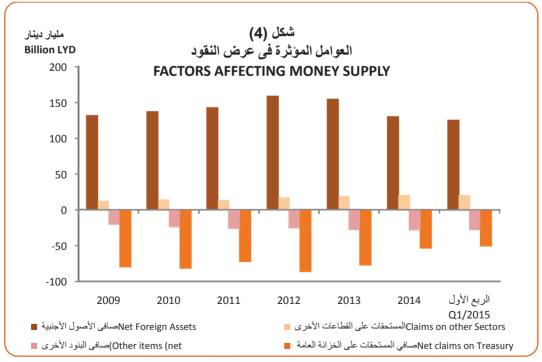
#### العوامل المؤثرة في عرض النقود Factors affecting Money Supply

Table No. (3) (cont.) In Millions of LYD

نابع جدول (3) بالمليون دينار ليبي

	Net Dom	Net Domestic Assets	صافي الأصول المحلية	صافي الأص	Net Foreign Assets		صافي الأصول الأجنبية	
المجمسوع التلي	المجموع	صافي البنود الأخرى	المستحقات على قطاعات أخرى	صافي المستحقات على الخزانة	المجموع	المصارف التجارية	مصرف ليبيا المركزي	<u>ن</u> هر
Grand Total	Total	Other Items (Net)	Claims on Other Sectors	Net claims on Treasury	Total	Comm. Banks	Central Bank of Libya	End of
(3+4)	(4)				(3)			
13,135.5	-21,101.5	-10,264.1	6,897.1	-17,734.5	34,237.0	1,171.1	33,065.9	2004
17,096.3	-39,325.7	-12,722.7	7,277.2	-33,880.2	56,422.0	1,974.1	54,447.9	2005
19,655.9	-59,777.6	-12,607.1	8,085.9	-55,256.4	79,433.5	2,192.7	77,240.8	2006
26,982.1	-73,761.7	-15,355.3	9,428.0	-67,834.4	100,743.8	2,438.4	98,305.4	2007
39,744.5	-85,085.8	-15,767.3	11,448.6	-80,767.1	124,830.3	3,573.1	121,257.2	2008
44,161.3	-88,118.8	-20,140.0	12,920.7	-80,899.5	132,280.1	4,088.5	128,191.6	2009
46,350.7	-91,273.3	-23,712.7	14,765.2	-82,325.8	137,624.0	3,461.0	134,163.0	2010
57,940.9	-85,659.7	-26,597.2	13,549.7	-72,612.2	143,600.6	4,152.4	139,448.2	2011
63,731.5	-95,490.9	-25,756.1	16,860.6	-86,595.4	159,222.4	3,440.8	155,781.6	2012
69,005.9	-85,899.1	-27,347.1	18,981.6	-77,533.6	154,905.0	3,977.5	150,927.5	2013
69,421.2	-61,299.5	-28,174.5	20,749.0	-53,874.0	130,720.7	5,122.1	125,598.6	2014
72,092.4	-58,903.6	-28,154.5	20,785.0	-51,534.1	130,996.0	5,180.1	125,815.9	2015.01.31
69,913.7	-58,674.5	-29,863.8	20,925.4	-49,736.1	128,588.2	5,043.6	123,544.6	2015.02.28
68,776.6	-57,115.4	-27,331.9	20,822.5	-50,606.0	125,892.0	4,481.8	121,410.2	2015.03.31





### فنات العملة الورقية والمعنية المصدرة Denominations of Coins & Notes Issued

Table No. (4) Libyan Dinar

		1 - Bank notes				1 - العملة الورقية		A.:
المجموع	50 دينار	20 دينار	10 دنائیر	5 دئائیر	لينار واحد	2/1 دينار	4/1 دينار	4
Total	50 Dinars	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	One Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	End of
2,786,972,110		405,876,000	1,897,064,990	436,918,945	25,601,459	14,154,898	7,355,818	2004
2,953,694,735	,	57,789,000	2,286,644,990	561,571,445	27,077,159	12,993,398	7,618,743	2005
4,126,127,985	,	779,014,000	2,726,531,990	566,900,945	30,909,159	14,079,048	8,692,843	2006
4,126,127,985	1	779,014,000	2,726,531,990	566,900,945	30,909,159	14,079,048	8,692,843	2007
5,974,754,810	600,500,000	1,508,848,000	2,969,490,990	835,548,445	37,852,559	12,268,648	10,246,168	2008
7,463,577,985	869,445,000	1,897,126,000	3,590,496,990	1,035,104,445	52,231,059	9,780,448	9,394,043	2009
8,434,888,560	1,286,345,000	2,100,304,000	3,766,965,990	1,208,244,945	57,607,059	7,615,448	7,806,118	2010
15,653,364,560	1,993,355,000	3,900,230,000	7,697,086,990	1,955,096,945	92,675,659	7,371,798	7,548,168	2011
14,791,351,935	29,294,850	3,206,238,000	8,814,295,990	2,617,149,945	109,460,459	7,367,298	7,545,393	2012
15,009,302,735	418,778,650	708,054,000	11,156,988,990	2,576,864,945	133,704,459	7,366,798	7,544,893	2013
								2014
15,870,977,935	474,178,650	845,599,300	11,888,593,990	2,522,400,445	125,293,859	7,366,798	7,544,893	الربع الأول Q1
16,830,769,835	541,468,650	1,007,891,300	12,612,722,990	2,541,004,945	112,770,259	7,366,798	7,544,893	الربع الثاني Q2
19,010,805,835	980,348,650	1,222,830,700	14,034,770,990	2,647,823,945	110,119,859	7,366,798	7,544,893	الربع الثالث Q3
18,745,779,935	1,028,134,650	1,349,613,100	13,622,280,990	2,630,013,945	100,825,559	7,366,798	7,544,893	الربع الرابع Q4

### فئات العملة الورقية والمعنية المصدرة Denominations of Coins & Notes Issued

Table No. (4) (Cont.) Libyan Dinar

Collis & Mores Issueu

الربع الرابع Q4	2,355	20,475	360,670	523,440	3,669,100	5,877,850	18,785,500 20,197,125	18,785,500	49,436,515	18,795,216,450
الربع الثالث Q3	2,330	20,400	360,310	523,700	3,658,750	5,852,000	19,891,625	18,291,500	48,600,615	19,059,406,450
الربع الثاني Q2	2,330	20,400	360,610	523,400	3,641,750	5,812,500	19,503,125	17,632,500	47,496,615	16,878,266,450
الديع الأول Q1	2,325	20,375	360,580	523,360	3,641,750	5,812,500	15,815,125	14,982,500	41,158,515	15,912,136,450
2014										
2013	2,325	20,375	360,580	523,360	3,620,050	5,810,400	8,638,125	14,918,500	33,893,715	15,043,196,450
2012	2,325	20,375	360,580	523,360	3,569,700	5,746,150	8,508,125	14,810,500	33,541,115	14,824,893,050
2011	2,300	20,300	360,580	523,360	3,390,700	5,271,950	5,918,000	10,414,250	25,901,440	15,679,266,000
2010	2,300	20,300	360,580	523,360	3,360,800	4,819,600	5,158,000	8,236,500	22,481,440	8,457,370,000
2009	2,175	19,850	359,980	522,160	2,874,100	3,778,500	2,456,250	2,479,000	12,492,015	7,476,070,000
2008	2,130	19,600	359,560	521,400	2,811,000	3,601,500	1,042,000	1,038,000	9,395,190	5,984,150,000
2007	1,880	17,950	357,070	517,840	2,758,300	3,524,700	845,250	716,500	8,739,490	4,134,867,475
2006	1,855	17,900	356,920	517,440	2,715,600	3,479,550	771,750	538,000	8,399,015	4,134,527,000
2005	1,810	17,625	356,560	516,720	2,693,200	3,452,850	739,500	478,000	8,256,265	2,961,951,000
2004	1,760	17,550	356,470	516,560	2,684,000	3,442,050	618,500	131,000	7,767,890	2,794,740,000
End of	1 Dirham	5 Dirhams	10 Dirhams	20 Dirhams	50 Dirhams	100 Dirhams	250 Dirhams	500 Dirhams	Total	Issued
£.	درهم واحد	5 دراهم	10 دراهم	20 درهم	50 درهم	100 درهم	250 درهم	500 درهم	المجموع	إجمالي العملة المصدرة
		2- العمل	2- العملة المعدنية				2 - Coins			

نابع جدول (4) دينار ليبي

### أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (5) In Millions of LYD

جدول (5) بالمليون دينار ليبي

Total Assets	Bills Balances in Convertible Currencies	Currency Issued:	Other Assets	Cash in Vault	Other Investments	Loans & Advances to Commercial Banks	Loans & Advances to Public Enterprises	Loans & Advances to Treasury	Public Treasury Bills & Securities	Foreign Treasury Bills, Securities & Balances in Convertible Currencies	Banking Operations:	Assets	
161,648.5	19,859.6	19,859.6	4,308.3	4.2	18,572.4	0.0	189.4	27,472.3	0.0	91,242.3	141,788.9	2015.03.31	
162,510.3	19,724.2	19,724.2	4,290.6	2.3	18,509.6	0.0	116.2	26,372.2	0.0	93,495.2	142,786.1	2015.02.28	End of
160,074.5	19,395.4	19,395.4	4,331.8	2.9	18,530.3	0.0	35.9	21,711.1	0.0	96,067.1	140,679.1	2015.01.31	
160,793.8	18,795.2	18,795.2	4,315.9	0.4	18,427.9	0.0	1,098.8	21,711.1	0.0	96,444.5	141,998.6	2014	
163,244.3	15,043.2	15,043.2	4,230.6	0.7	18,015.6	0.0	259.6	0.0	0.0	125,694.6	148,201.1	2013	
167,932.5	14,825.0	14,825.0	3,935.0	0.6	15,355.0	0.0	392.2	0.0	0.0	133,424.7	153,107.5	2012	<u>.</u>
151,756.2	15,704.9	15,704.9	3,445.3	0.2	13,030.7	0.0	407.9	2,023.6	0.0	117,143.6	136,051.3	2011	
144,744.8	8,457.4	8,457.4	2,803.3	1.3	13,146.4	0.1	623.6	0.0	0.0	119,712.7	136,287.4	2010	
إجمالي الأصول	سبانك ذهبية وأذونات خزانة أجنبية وأرصدة بعملات قابلة للتحويل	إصدار العملة :	أصول أخرى	نقدية في الصندوق	إستثمارات أخرى	قروض وسلفيات المصارف التجارية	فروض وسلفيات المؤسسات العامة	قروض وسلفيات الخزانة	سندات وأذونات الخزانة العامة	سندات وأنونات خزانة أجنبية وأرصدة بعملات قابلة للتحويل	العمليات المصرفية:	الأصلول	Th.

# أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (5) (Cont.) In Millions of LYD						٠			تابع جدول (5) بالمليون دينار ليبي
			End of				نهاية		
Liabilities	2015.03.31	2015.02.28	2015.01.31	2014	2013	2012	2011	2010	الخصاوم
Banking Operations :	141,788.9	142,786.1	140,679.1	141,998.6	148,201.0	153,107.6	136,051.3	136,287.4	العمليات المصرفية:
Capital	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	500.0	500.0	500.0	رأس الممال
General Reserve	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	1,000.0	909.1	909.1	الإحتياطي العام
Reserve for Contingencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إحتياطي الطوارئ
Treasury Accounts	12,316.4	11,297.2	7,842.1	6,705.5	10,378.5	20,710.6	32,410.6	37,559.1	حسابات الخزانة العامة
Accounts for Public Enterprises*	25,259.9	24,435.2	24,967.1	28,309.0	23,766.8	23,110.3	15,081.6	21,300.7	حسابات المؤسسات العامة *
Accounts for Commercial Banks	52,451.5	54,682.5	55,994.3	55,066.2	64,748.3	53,606.5	53,272.6	43,972.4	حسابات المصارف التجارية
Accounts for Specialized Banks**	1,526.7	1,541.0	1,565.3	1,573.6	1,686.0	10,012.5	9,771.3	11,122.2	المصارف المتخصصة **
Accounts for Foreign Banks	641.6	644.3	613.8	529.8	266.4	259.3	202.7	323.1	حسابات مصارف خارجية
Other Accounts	19,782.4	19,319.0	19,668.6	19,827.2	19,592.8	20,356.7	1,299.9	740.5	حسابات أخرى
Provisions, Reserves and other Liabilities	28,310.4	29,366.9	28,527.9	28,487.3	26,262.2	23,551.7	22,603.5	19,860.3	مخصصات وإحتياطيات وخصوم أخرى
Currency Issued:	19,859.6	19,724.2	19,395.4	18,795.2	15,043.2	14,824.9	15,704.9	8,457.4	إصدار العملة:
Currency Outside of C.B.L	19,855.4	19,721.9	19392.5	18,794.8	15,042.5	14,824.3	15,704.7	8,456.1	عملة خارج مصرف ليبيا المركزي
Currency in Banking Operations Dpt.	4.2	2.3	2.9	0.4	0.7	0.6	0.2	1.3	عملة في قسم العمليات المصرفية
Total Liabilities	161,648.5	162,510.3	160,074.5	160,793.8	163,244.2	167,932.5	151,756.2	144,744.8	إجمالي الخصوم
Bills for Collection	87.2	85.7	86.6	83.7	80.6	80.1	79.7	79.7	مستندات برسم التحصيل
Letters of Credit & Guarantees	7,549.0	7,723.8	7,817.6	7,979.2	9,759.2	9,114.2	9,705.1	10,704.8	خطابات الضمانات و الإعتمادات
Others	2,181.7	970.5	564.3	580.1	893.5	1,037.9	202.1	405.7	أخرى

<sup>\*</sup> Includes Public Enterprise demand deposits in table (1) .

<sup>\*</sup> تشمل الودائع تحت الطلب للمؤسسات العامة الواردة في الجدول (1).

<sup>\*\*</sup> تشمل ودائع الصندوق الليبي للإستثمار والتتمية ( 2009 - نوفمبر 2013).

# أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (6)

### Banking Operations In Millions of LYD

جدول (6) العمليات المصرفية بالمليون دينار ليبي

Foreig	الأصول الأجنبية Foreign Assets	الأصول			Domestic Assets	Assets	الأصول المحلية			
	مساهمات في مؤسسات دولية		A1		Credi	Credit Facilities	التسهيلات الإنتمانية الممنوحة	التسهياك		
المحفظة إلى المتثماري Portfolio Investment	وأصول أجنبية أخرى Shares in International Organizations other Foreign &	عملات أجنيية Foreign Currencies	واصول وأصول أخرى Fixed & other Assets	الغزانة وسديا الغزانة المائة Public Treasury Bills & Securities	آخرین Others	المصارف التجارية Comm. Banks	المؤسسات العامة Public Enterprises	الغزانة العامة Treasury	نقدية في الصندوق Cash in Vault	قبل غ End of
	077.3	28 5/1 /	2 1872	0.0	147	10	1 705 0	0.0	0.4	2007
ı	983.9	49,229.2	1,977.6	0.0	16.4	1.8	2,725.5	0.0	0.4	2005
1,304.3	1,008.5	70,041.7	4,073.4	0.0	18.0	61.5	3,039.8	0.0	0.4	2006
1,469.1	1,052.2	90,084.3	5,369.0	0.0	24.3	52.9	3,400.4	0.0	0.3	2007
2,843.0	5,266.5	105,713.8	4,162.7	0.0	29.7	52.2	2,343.5	0.0	0.5	2008
2,594.5	4,262.4	113,131.4	7,763.6	0.0	30.5	51.9	969.0	0.0	1.2	2009
30,420.5	6,300.9	89,292.2	9,616.3	0.0	32.6	0.1	623.6	0.0	1.3	2010
24,430.8	6,234.1	92,712.8	13,286.4	0.0	32.1	0.0	407.9	2,023.6	0.2	2011
20,254.1	8,567.7	113,170.6	10,688.6	0.0	33.7	0.0	392.2	0.0	0.6	2012
18,252.4	11,119.4	107,442.3	11,096.8	0.0	29.8	0.0	259.6	0.0	0.7	2013
18,118.6	11,394.6	78,325.9	11,320.8	0.0	28.4	0.0	1,098.8	21,711.1	0.4	2014
17,401.2	11,389.1	78,665.4	11,444.4	0.0	28.6	0.0	35.9	21,711.1	2.9	2015.01.31
17,241.3	11,383.7	76,253.9	11,387.5	0.0	29.0	0.0	116.2	26,372.2	2.3	2015.02.28
17,030.7	11,344.2	74,211.6	11,507.6	0.0	28.9	0.0	189.4	27,472.3	4.2	2015.03.31

Table No. (6) (cont)

#### **Banking Operations**

In Millions of LYD

تابع جدول (6) العمليات المصرفية بالمليون دينار ليبي

		L	Liabilities				الخصوم		Equity	مِلِةٍ مِلْةِ	حقوق الملكية	
		مخصصات ،			Deposits	الودائح						
دابانه آبانه Contra Accounts	الإجملي Grand Total	احتیاطیات وخصوم اخری Provisions, & Reserves Other Liabilities	حسابات متنوعة Other Accounts	مصارف خارجیهٔ Banks Abroad	المصارف المتغصصة* Specialized Banks *Accounts	المصارف التجارية Comm. Banks Accounts	المؤسسات Public العامة Enterprises Accounts	الغزانة العامة Treasury Accounts	احتياطي الطوارئ Reserves for contingencies	الإحتياطي العام General Reserves	رأس المال Capital	End of غيلها:
5,438.7	33,422.0	10,710.7	831.9	6.6	492.2	6,386.6	1,036.5	13,627.5	30.0	200.0	100.0	2004
5,789.0	54,934.8	12,437.9	985.4	36.4	852.2	9,499.1	1,757.7	28,866.1	0.0	0.0	500.0	2005
6,424.7	79,547.6	13,312.7	1,390.7	8.1	475.6	11,413.0	9,815.1	42,382.4	0.0	250.0	500.0	2006
8,199.4	101,452.5	17,337.4	1,905.2	15.5	469.3	18,449.2	39,120.2	23,155.7	0.0	500.0	500.0	2007
9,066.9	120,411.9	15,834.9	386.8	25.0	627.9	32,382.4	39,885.3	30,020.3	0.0	749.3	500.0	2008
9,112.0	128,804.5	19,316.2	499.0	118.1	2,753.4	38,352.6	41,143.5	25,212.6	0.0	909.1	500.0	2009
11,190.2	136,287.4	19,860.3	740.5	323.1	11,085.2	44,009.4	21,300.7	37,559.1	0.0	909.1	500.0	2010
9,986.9	136,051.3	22,603.5	1,299.9	202.7	9,771.3	53,272.6	15,081.6	32,410.6	0.0	909.1	500.0	2011
10,232.3	153,107.7	23,551.7	20,356.8	259.3	10,012.5	53,606.5	23,110.3	20,710.6	0.0	1,000.0	500.0	2012
10,733.3	148,201.0	26,262.2	19,592.8	266.4	1,686.0	64,748.3	23,766.8	10,378.5	0.0	500.0	1,000.0	2013
8,643.0	141,998.6	28,487.3	19,827.2	529.8	1,573.6	55,066.2	28,309.0	6,705.5	0.0	500.0	1,000.0	2014
8,468.5	140,679.1	28,527.9	19,668.6	613.8	1,565.3	55,994.3	24,967.1	7,842.1	0.0	500.0	1,000.0	2015.01.31
8,780.0	142,786.1	29,366.9	19,319.0	644.3	1,541.0	54,682.5	24,435.2	11,297.2	0.0	500.0	1,000.0	2015.02.28
9,817.9	141,788.9	28,310.4	19,782.4	641.6	1,526.7	52,451.5	25,259.9	12,316.4	0.0	500.0	1,000.0	2015.03.31

<sup>\*</sup> Includes Deposits of the Libyan Fund for Development & Investment (2009 - November 2013).

\*تشمل ودائع الصندوق الليبي للإستثمار والتنمية ( 2009- نوهمبر 2013) .

Currency Issued
In Millions of LYD Table No. (6) (cont)

تابع جدول (6) إصدار العملة بالمليون دينار ليبي

Lial	الخصوم Liabilities	Ë	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		Assets	الأصول s		
عملة لدى الجمهور Currency in circulation	عملة لدى المصارف التجارية Currency with Comm. Banks	عملة لدى العمليات المصرفية Currency with Banking Operations	ويهم = ويجمو = ويجمو = الخصوم Total Assets = total Liabilities	اَدُونات وسندات خزانهٔ اَجنبیهٔ Foreign Treasury Bills Securities &	الذهب النقدي Monetary Gold	أرصدة بعملات قابلة *التحويل Balances in Convertible Currencies	الفونات وسندات الفزانة العامة الفزانة العامة Public Treasury & Bills Securities	End of غيلها
2,612.7	181.6	0.4	2,794.7	1	57.8	2,736.9	ı	2004
3,310.6	171.1	0.4	3,482.1	1	57.8	3,424.3	ı	2005
3,920.3	213.8	0.4	4,134.5	ı	57.8	4,076.7	ı	2006
4,581.2	370.9	0.3	4,952.4	ı	57.8	4,894.6	ı	2007
5,608.3	374.4	0.5	5,983.2	250.3	57.8	5,675.1	ı	2008
6,962.9	512.0	1.2	7,476.1	198.5	57.8	7,219.8	ı	2009
7,609.0	847.1	1.3	8,457.4	197.2	57.8	8,202.4	ı	2010
14,840.1	864.6	0.2	15,704.9	68.5	46.9	15,589.5	ı	2011
13,391.1	1,433.3	0.6	14,825.0	3,831.9	46.9	10,946.2	ı	2012
13,419.9	1,622.6	0.6	15,043.2	3,517.1	46.9	11,479.2	ı	2013
17,242.5	1,552.3	0.4	18,795.2	8,061.1	46.9	10,687.2	ı	2014
17,915.6	1,476.9	2.9	19,395.4	7,691.0	46.9	11,657.5	ı	2015.01.31
18,106.3	1,615.6	2.3	19,724.2	8,081.5	46.9	11,594.8	ı	2015.02.28
18,161.1	1,694.3	4.2	19,859.6	8,077.1	46.9	11,735.6	1	2015.03.31

<sup>\*</sup> Includes balances with banks abroad (time deposits).

<sup>\*</sup> تشمل أرصدة مع مصارف خارجية (ودائع لأجل).

#### الإحتياطيات الدولية International Reserves

Table No. (7)
In Millions of LYD

جدول (7) بالمليون دينار ليبي

الإجمالي	وضع الشريحة الإحتياطية لدى صندوق النقد الدولي	الذهب النقدي	عملات أجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي	مِّ آ ھ
Total	Reserves Tranche Position with the IMF	Monetary Gold	Foreign Currencies with Central Bank of Libya	End of
32,100.4	764.3	8.75	31,278.3	2004
53,475.6	764.3	57.8	52,653.5	2005
76,244.8	764.3	57.8	75,422.7	2006
97,270.1	764.3	57.8	96,448.0	2007
115,304.3	764.3	57.8	114,482.2	2008
123,935.6	733.6	57.8	123,144.2	2009
128,637.4	467.3	57.8	128,112.3	2010
133,420.5	571.6	46.9	132,802.0	2011
148,821.3	571.6	46.9	148,202.8	2012
141,309.5	571.7	46.9	140,690.9	2013
115,811.4	571.7	46.9	115,192.8	2014
116,034.2	571.7	46.9	115,415.6	2015.01.31
113,791.1	571.7	46.9	113,172.5	2015.02.28
111,673.6	571.7	46.9	111,055.0	2015.03.31

### **Assets & Liabilities of Commercial Banks** أصول وخصوم المصارف التجارية

2015.03.31	1,694.3	19,488.9	752.2	36,095.2	0.0	20.4	58,051.0	5,630.9	0.0
2015.02.28	1,615.6	20,589.4	695.2	36,815.1	0.0	20.5	59,735.8	5,407.4	0.0
2015.01.31	1,476.9	20,342.8	645.1	37,464.6	0.0	21.1	59,950.5	5,521.4	0.0
2014	1,552.3	19,737.2	624.1	37,014.9	0.0	22.8	58,951.4	5,593.5	0.0
2013	1,622.6	19,364.6	347.6	44,307.3	30.0	89.7	65,761.8	4,045.1	0.0
2012	1,433.3	17,203.4	329.0	35,737.8	0.0	112.7	54,816.2	3,517.3	0.0
2011	864.6	18,728.7	241.7	27,339.7	90.0	248.5	47,513.2	4,236.5	0.0
2010	847.1	13,251.5	167.2	30,686.0	0.0	35.5	44,987.3	3,544.4	0.0
2009	512.0	12,948.5	191.8	25,619.3	100.0	82.7	39,454.3	4,109.8	0.0
2008	374.4	12,931.5	116.4	19,538.6	394.4	38.4	33,393.7	3,514.6	0.0
2007	365.4	4,970.7	203.1	13,177.7	24.0	36.5	18,777.4	2,420.1	0.0
2006	190.6	3,448.7	144.3	7,735.7	34.0	48.8	11,602.1	2,243.8	0.0
2005	151.7	2,474.8	35.1	6,400.1	0.0	21.8	9,083.4	2,017.7	0.0
2004	165.2	1,710.6	45.7	4,368.8	80.5	22.1	6,392.9	1,283.2	0.0
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)			
	Vault	With Central Bank of Libya	With Banks	With Central Bank of Libya	With Banks	Currency	Assets *	Banks Abroad	& Securities
End of	Cash in	لدى مصرف ليبيا المركزي	لدى المصسارف	لدى مصرف ليبيا المركزي	ندى المصسارف	Foreign	Liquid	Balances with	Treasury Bills
	الصندوق	Demand Deposits	Dema	Time Deposits	Т	أجنبي	السائلة *	مصارف خارجية	خزانة
ئ <u>ا</u> ۔	نقدية في	الودائع تحت الطلب	نطئب	الودائع الزمنية		Ė:	الأصول	أرصدة مع	أذونات وسندات
		الودائع		Deposits	Dej				
			الأصول				Assets		
بالمليون دينار ليبي	أبيبي							LYD	In Millions of LYD
جدول (8)									Table No. (8)

<sup>\*</sup> Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ).

Note : Includes data on the libyan foreign bank starting from end 2012 .

\* تتكون الأصول السائلة من ( 1+2+2+2+4+2+4) . ملاحظة : تم تضمين بيانات وحدة الدينار الليبي بالمصرف الليبي الخارجي إعتباراً من نهاية عام 2012 .

### أصول وخصوم المصارف التجارية Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8) (Cont.)
In Millions of LYD

نابع جدول (8) بالمليون دينار ليبي

2015.03.31	19,087.8	245.6	709.9	20,043.3	1,218.5	8,159.5	93,103.1	50,386.2
2015.02.28	19,201.1	244.7	700.3	20,146.1	1,216.9	8,086.3	94,592.5	51,843.6
2015.01.31	19,081.9	244.0	680.0	20,005.9	1,213.8	8,710.4	95,402.0	51,275.9
2014	19,053.8	245.1	671.3	19,970.2	1,210.1	9,372.9	95,098.1	51,796.4
2013	17,798.3	250.0	184.0	18,232.3	1,121.6	9,214.7	98,375.5	71,550.9
2012	15,365.4	246.5	287.6	15,899.5	1,038.4	9,149.0	84,420.4	70,747.7
2011	12,375.6	255.6	155.4	12,786.6	1,034.0	5,367.8	70,938.1	65,920.3
2010	12,485.3	260.4	298.9	13,044.6	1,018.4	2,757.7	65,352.4	62,367.0
2009	11,518.4	206.7	87.6	11,812.7	897.8	2,493.2	58,767.8	37,495.6
2008	10,437.0	6.3	101.3	10,544.6	714.4	2,062.7	50,230.0	23,089.4
2007	8,101.5	1.3	88.5	8,191.3	536.1	1,260.4	31,185.3	8,945.6
2006	7,065.2	1.7	0.3	7,067.2	418.7	1,681.2	23,013.0	4,509.7
2005	6,162.1	4.1	0.4	6,166.6	346.3	940.9	18,554.9	3,073.8
2004	6,508.2	1.5	0.6	6,510.3	304.8	916.3	15,407.5	1,891.5
End of	Loans & Overdrafts *	Discounted and Negotiated Bills	Other Loans	Total Credit	Fixed Assets	Other Assets	Total Assets = Liabilities	Contra Accounts
<u>.</u>	سلفيات وسحب على المكشوف *	كمبيالات تجارية مخصومة ومتداولة	تسهيلات أخرى	إجمالي الإنتمان	اصول ثابته	اصول اخری	إجمالي الخصوم	حسابات مقابله
	الإنتمسان		Credit	Cru			احمالي الأصوار	
		الأصول				sets	Assets	
ن: ر . ر	ؿ						7	

<sup>\*</sup> Includes Commercial & Housing Loans.

« تشمل القروض التجارية والعقارية.

### **Assets & Liabilities of Commercial Banks** أصول وخصوم المصارف التجارية

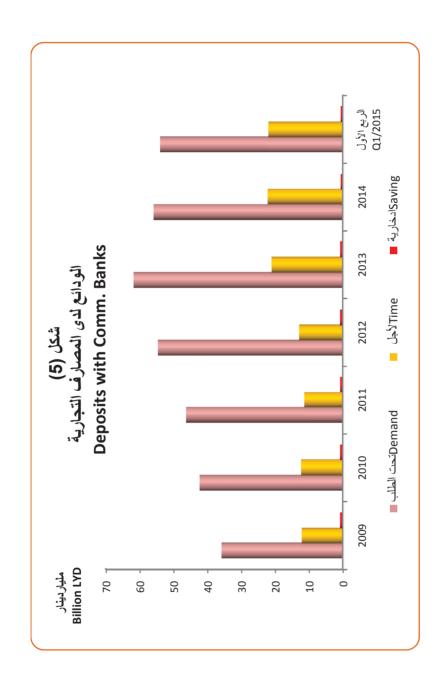
In Millions of LYD Table No. (8) (Cont.)

تابع جدول (8) بالمليون دينار ليبي

		Liabilities	Š			چ چ	الخصوم		Equity 4	حقوق الملكية	
			الإقتراض من المصارف	الإقتراط		œ	الودائح		رأس المال والإحتياطيات	رأس المال	
		F	<b>Borrowing from Banks</b>	n Banks		De	Deposits		Reserves & Capital	¿ Capital	
حسابات مقابلة	خصوم أخرى	مصارف خار جية	مصارف في ليبيا	مصرف ليبيا المركزي	إجمالي الودائع	إدخارية	لأجل **	تحت الطلب *	الإحتياطيات	رأس المال	<u>.</u> 4.
Contra Accounts	Other Liabilities	Banks Abroad	Banks in Libya	Central Bank of Libya	Total Deposits	Saving	Time **	Demand *	Reserves	Capital	End of
1,891.5	3,608.9	131.4	0.0	0.0	10,908.8	685.9	2,651.6	7,522.9	584.4	222.4	2004
3,073.8	3,636.2	59.1	0.0	0.0	13,782.5	671.3	3,503.3	9,607.9	473.9	573.2	2005
4,509.7	4,336.2	86.5	52.8	1.2	17,359.1	627.9	3,959.6	12,771.9	495.5	680.8	2006
8,945.6	4,576.4	19.0	51.5	53.0	24,767.0	649.3	6,409.4	17,746.8	707.0	972.8	2007
23,089.4	6,270.3	175.1	57.1	52.2	41,531.0	689.2	11,046.3	29,795.5	1,022.8	1,121.6	2008
37,495.6	6,198.3	135.6	52.4	51.9	48,676.0	715.9	12,102.6	35,857.5	1,034.1	2,623.0	2009
62,367.0	5,392.2	81.8	47.6	0.0	55,313.0	743.1	12,231.8	42,338.1	1,166.6	3,351.2	2010
65,920.3	7,755.0	290.8	47.0	0.0	58,480.1	683.9	11,419.8	46,376.4	1,012.3	3,352.9	2011
70,747.7	11,235.6	139.6	45.7	0.0	68,346.2	705.3	12,912.1	54,728.8	1,158.1	3,495.2	2012
65,920.3	9,950.5	74.9	43.7	0.0	83,562.7	662.9	21,064.9	61,834.9	1,193.5	3,550.2	2013
51,796.4	11,055.7	432.0	43.0	0.0	78,609.5	603.0	22,129.3	55,877.2	1,343.9	3,614.0	2014
51,275.9	10,807.6	310.0	42.4	0.0	79,399.3	599.0	21,347.9	57,452.4	1,228.7	3,614.0	2015.01.31
51,843.6	11,672.3	323.3	42.4	0.0	77,702.7	595.8	21,805.0	55,302.0	1,241.2	3,610.6	2015.02.28
50,386.2	10,613.8	1,065.3	42.4	0.0	76,552.5	595.1	21,995.9	53,961.5	1,218.4	3,610.6	2015.03.31

<sup>\*\*</sup> Includes margins for L/C & L/ Guarantees.

<sup>\*\*</sup> يشمل التأمين النقدي مقابل خطابات الإعتماد وخطابات الضمان .



### الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية Foreign Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (9)
In Thousands of LYD

326,366 313,033 1,068,844 433,421 143,584 296,654 143,250 131,914 76,600 85,408 92,608 71,478 الإجمالي 19,426 Total Liabilities Foreign Liabilities with خصوم أجنبية مع المصارف الخارجية **Banks Abroad** 3,941 5,891 8,001 3,654 14,390 12,337 3,073 3,046 1,408 1,725 7,608 1,214 436 Credit of Banks Abroad الغصوم 323,292 432,012 309,987 ,065,289 74,875 139,643 290,763 81,754 135,642 59,141 تسهيلات المصارف الخارجية 130,700 78,218 131,454 18,990 5,427,813 5,542,582 5,616,318 4,134,744 3,629,932 4,485,031 3,579,906 4,210,809 3,082,390 2,515,081 2,388,809 2,228,019 1,619,506 الإجمالي Total Bills in Foreign Currency & Advances at Banks الكمبيالات التي تدفع بالعملة الأجنبية وسلفيات المصارف Assets انفارطية Abroad 430 198 269 18 9 0 0 0 0 0 Deposits with Banks 5,521,439 5,593,530 4,045,061 3,517,272 4,236,491 3,544,443 4,109,795 3,005,567 2,420,007 2,243,860 2,017,72 5,407,358 ودائع ندی مصارف خارچیة ,283,208 Abroad ودائع تحت الطلب بالعملة الأجنبية Foreign Currency Deposits with Central لدى مصرف ليبيا المركزي Bank of Libya 313,562 37,123 58,406 95,884 188,090 18,271 0 0 0 0 0 الأصول 248,540 Currency Foreign نقود أجنبية 21,142 112,660 20,455 22,789 89,683 35,463 82,734 39,682 36,470 48,790 21,775 22,103 2015.03.31 2015.02.28 2015.01.31 **End of** 2013 2012 2011 2010 2009 2008 2007 2006 2005 ξ. ξ.

جدول (9) ألف دينار ليبي

## التسهيلات الإنتمانية الممنوحة من المصارف التجارية لمختلف الأنشطة الإقتصادية **Commercial Bank Credit to Various Economic Activities**

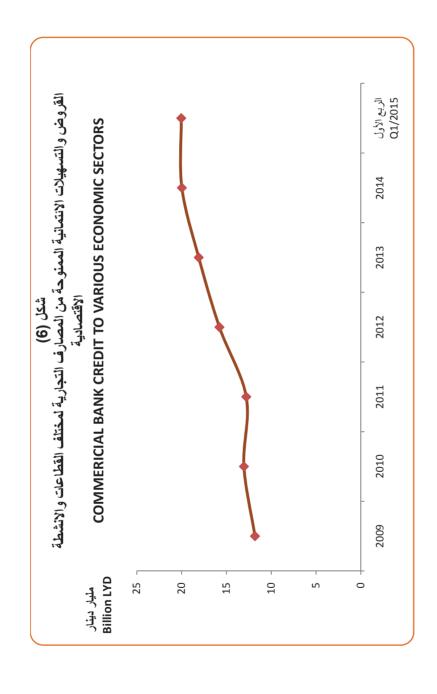
In Millions of LYD Table No. (10)

جدول (10) بالمليون دينار ليبي

الإجمالي	سلف إجتماعية *	قروض للنهر الصناعي	قروض عقارية	قروض للأنشطة الإقتصادية إنتاجية وخدمية	.A.  &
Total	Social Loans*	GMR Loans	Housing Loans	Loans to Economic & Services Activities	End of
6,510.3	1,486.9	373.0	1,456.2	3,194.2	2004
6,166.6	1,665.7	373.0	1,426.3	2,701.6	2005
7,067.2	1,709.9	373.0	1,394.4	3,589.9	2006
8,191.3	1,899.9	328.0	1,419.4	4,544.0	2007
10,544.9	2,473.3	174.0	1,300.8	6,596.8	2008
11,812.7	3,192.1	0.0	1,278.8	7,341.8	2009
13,044.6	3,770.6	0.0	1,187.2	8,086.8	2010
12,786.5	3,337.1	0.0	1,154.7	8,294.7	2011
15,781.6	4,973.5	0.0	1,147.9	9,660.2	2012
18,089.0	6,726.0	0.0	1,137.8	10,225.2	2013
19,970.2	7,223.6	0.0	1,136.6	11,610.0	2014
20,005.9	7,240.8	0.0	1,136.6	11,628.5	2015.01.31
20,146.1	7,257.6	0.0	1,136.6	11,751.9	2015.02.28
20,043.3	7,209.0	0.0	1,136.6	11,697.7	2015.03.31

<sup>\*</sup>Includes Islamic Murabaha Loans (Retail) as of 2013.

\*تشمل قروض المرابحة الاسلامية للافراد ابتداء من العام 2013.



### التسهيلات الإئتمانية ( النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية Provision of Commercial Bank Credit Facilities (Monetary)

 Table No. (11)

 In Thousands of LYD

	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول			
Sectors	Q3 2010	Q2 2010	Q1 2010	2009	2008	القطاعات
Petroleum	76,182	84,378	89,908	90,866	755,374	النفط
Electricity	231,391	601,181	462,856	406,683	315,409	الكهرباء
Transportation & Communications	1,010,145	1,010,993	998,594	917,654	503,549	النقل والمواصلات
Planning and Economy	1,873,441	1,990,933	1,900,188	1,740,661	1,570,603	التخطيط والإقتصاد
Industry	1,406,171	1,295,026	1,442,537	1,384,064	1,033,901	الصناعة والمعادن
Treasury	86,686	90,472	59,183	84,366	74,624	الخزانة
Health	194,944	196,072	203,173	189,590	128,140	الصحة
Agriculture	101,104	148,726	168,668	161,218	135,344	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	234,291	352,913	431,100	350,981	217,734	المرافق والإسكان
Education	98,906	121,886	122,264	123,951	113,941	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	14,125	11,749	13,797	13,968	10,005	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	125,880	126,959	137,290	157,760	21,048	الإعلام والثقافة
Social Security	5,857	10,572	8,395	7,559	2,255	صندوق الضمان الإجتماعي
Tourism	228,343	242,429	226,006	177,854	219,574	السياحة
Marine Wealth	43,083	20,930	42,463	42,186	49,458	الثروة البحرية
Justice	45,876	53,308	55,375	60,164	43,988	العدل والأمن العام
Sport & Youth	8,077	6,683	28,161	30,827	43,467	الشباب والرياضة
The Great Man-Made River (GMR)	7,059	8,953	8,415	8,423	207,793	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sovereign Investment abroad	868	262	2,856	3,730	3,122	الإستثمار الشعبي في الخارج
Commercial Banks	4,548	5,781	4,405	4,899	2,170	المصارف التجارية
Specialized Banks	0	67	66	45	4,131	المصارف المتخصصة
National Banking Corporation	15,263	20,230	35,769	22,040	6,331	المؤسسة المصرفية الأهلية
Producer Funds Investment Company	2,684	2,966	2,907	2,907	141	شركة إستثمار أموال المنتجين
Regional Banks	0	987	990	1,914	9,579	المصارف الأهلية
Social Loans	3,632,094	3,524,037	3,354,730	3,192,086	2,473,340	قروض الأفراد الإجتماعية
Real Estate	1,182,873	1,195,538	1,207,219	1,218,571	1,240,685	قروض عقارية
Others	1,403,665	235,280	1,328,782	1,111,264	1,095,343	أخرى
Total	12,033,556	11,359,311	12,336,097	11,506,231	10,281,049	الإجمالي
Foreign Companies	282,666	936,926	222,534	218,301	150,816	شركات أجنبية
Non-resident Institutions	82,658	15,368	18,419	88,129	113,048	مؤسسات غير مقيمة
Total Credit	12,398,880	12,311,605	12,577,050	11,812,661	10,544,913	إجمالي الإئتمان

### التسهيلات الإئتمانية ( غير النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية Provision of Commercial Bank Credit Facilities ( Non Monetary)

Table No. (11) (cont.)
In Thousands of LYD

6 4	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	2000	2000	القطاعات
Sectors	Q3 2010	Q2 2010	Q1 2010	2009	2008	(لفظ) عات
Petroleum	1,315,951	133,381	1,297,261	1,304,242	107,216	النفط
Electricity	129,002	320,328	273,502	281,768	173,925	الكهرباء
Transportation & Communications	686,270	737,162	849,622	988,131	1,872,641	النقل والمواصلات
Planning and Economy	4,539,322	3,854,680	1,900,272	1,972,397	2,271,821	التخطيط والإقتصاد
Industry	947,678	1,063,615	999,907	806,312	714,438	الصناعة والمعادن
Treasury	5,028	133,381	114,486	114,318	19,170	الخزانة
Health	567,508	639,079	545,093	306,515	1,199,637	الصحة
Agriculture	106,671	63,920	58,463	71,057	88,206	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	6,929,101	6,681,576	4,421,256	6,461,280	2,682,565	المرافق والإسكان
Education	73,006	68,566	3,671,177	48,734	20,093	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	7,066	6,974	4,332	4,552	76	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	2,115	2,212	2,225	2,532	61,670	الإعلام والثقافة
Social Security	77,617	2,064	8,064	7,000	365	صندوق الضمان الإجتماعي
Tourism	649,220	654,910	145,562	142,782	178,932	السياحة
Marine Wealth	1,626	2,806	6,363	4,948	4,079	الثروة البحرية
Justice	25,034	32,974	38,688	59,589	9,320	العدل والأمن العام
The Great Man-Made River (GMR)	380,198	455,100	502,086	512,040	504,211	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sport & Youth	2,632	794	3,109	4,117	6,648	الشباب والرياضة
Commercial Banks	5,965	635	635	624	724	المصارف التجارية
Specialized Banks	13,238	0	0	0	459	المصارف المتخصصة
Others	7,481,600	8,420,085	7,087,300	5,987,288	576,540	أخرى
Total	23,945,848	23,274,242	21,929,403	19,080,226	10,492,736	الإجمالي
Foreign Companies	667,696	656,449	1,300,018	610,643	152,774	شركات أجنبية
Total Credit	24,613,544	23,930,691	23,229,421	19,690,869	10,645,510	إجمالي الإئتمان

### **Cheque Clearance** مقاصة الصكوك

الإجمالي Total	Table No. (12)
المقاصة الألكترونية	
Sebha اسنبها	
نغازي Benghazi	
Tripoli طرابئس	
	جدول (12)

Total ,	الإجمالي	المقاصة الألكترونية Electronic Clearance	المقار arance	Sebha	ه بی	Benghazi	بنغازي	Tripoli	طرابلس	
القيمة بالمليون دينار	العدد بآلاف	القيمة بالمليون دينار	العد بآلاف	القيمة بالمليون دينار	العدد بآلاف	القيمة بالمليون دينار	العدد بآلاف	القيمة بالمليون دينار	العدد بآلاف	ڪلال During
Value (Million LYD)	Number (000's)	Value (Million LYD)	Number (000's)	Value (Million LYD)	Number (000's)	Value (Million LYD)	Number (000's)	Value (Million LYD)	Number (000's)	
21,302.7	1632	1	1	461.3	75	3,614.9	317	17,226.5	1240	2004
26,865.5	1888	1	ı	616.2	85	4,124.5	371	22,124.8	1432	2005
38,995.1	2384	1	1	739.4	88	5,308.5	414	32,947.2	1882	2006
43,902.3	2298	1	ı	747.3	89	6,518.9	459	36,636.1	1750	2007
45,084.9	1963	1	1	902.2	113	7,329.4	446	36,853.3	1404	2008
41,493.6	1762	1	ı	703.7	72	7,703.8	430	33,086.1	1260	2009
26,709.0	1429	•	1	492.5	58	7,241.8	364	18,974.7	1007	2010
16,509.4	853	•	1	823.1	67	7,322.5	274	8,363.8	512	2011
39,069.3	1808	•	1	1,312.8	91	13,074.6	484	24,681.9	1233	2012
69,380.3	2817	27,270.6	1,000.0	1,516.9	87	15,036.0	413	25,556.8	1317	2013
64,257.0	3462	26,560.3	1,401.0	1,838.2	108	1	ı	35,858.5	1953	2014

Note: Electronic clearance data has been included since 2013.

ملاحظة : بيانات المقاصة الإلكترونية إعتباراً من العام 2013.

## الإحتياطي النقدي الإلزامي للمصارف التجارية Required Reserves for Commercial Banks

In Millions of LYD Table No. (13)

جدول (13) بالمليون دينار ليبي

	ودائع لدى مصرف ليبيا		الإحتياطي الالزامي المطلوب	1		الودائع			
الفائض عن	المركزي **		Required Reserves			Deposits	S		
الإحتياطي النقدي	Deposits with	الإجمالي	على الودائع لأجل وإدخار *	على الو دائع تحت الطلب *	الإجمالي	أوامر الدفع والتامين النقدي	لأجل وإدخار	تحت الطلب	به <del>د</del> .
Excess Reserves	Central Bank of Libya **	Total	On Time & Saving Deposits*	On Demand Deposits*	Total	Payment Orders and Margins for L/C; L	Time & Saving	Demand	End of
(7-8) = 9	(8)	(7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
4,700.7	6,079.4	1,378.7	250.3	1,128.4	10,860.4	1,107.3	2,521.0	7,232.1	2004
7,120.6	8,874.9	1,754.3	313.1	1,441.2	13,782.5	1,568.0	3,047.2	9,167.3	2005
8,924.5	11,184.4	2,259.9	344.1	1,915.8	17,359.4	2,128.0	3,204.7	12,026.7	2006
14,957.1	18,148.4	3,191.3	529.4	2,661.9	24,805.5	3,633.4	4,137.1	17,035.0	2007
24,164.0	32,470.1	8,306.1	2,347.1	5,959.0	41,530.5	7,703.8	5,123.0	28,703.7	2008
28,833.4	38,567.8	9,734.4	2,563.0	7,171.4	48,672.3	8,535.0	5,617.8	34,519.5	2009
32,872.4	43,935.0	11,062.6	2,595.0	8,467.6	55,313.0	8,149.8	6,052.4	41,110.8	2010
34,372.3	46,068.3	11,696.0	2,420.7	9,275.3	58,480.1	9,504.6	4,586.8	44,388.7	2011
39,272.0	52,941.3	13,669.3	2,723.5	10,945.8	68,346.2	8,698.5	6,794.1	52,853.6	2012
46,959.3	63,671.9	16,712.6	4,345.6	12,367.0	83,562.7	8,656.1	15,118.9	59,787.7	2013
41,030.2	56,752.1	15,721.9	4,546.4	11,175.4	78,609.5	11,227.9	14,193.6	53,188.0	2014
41,927.5	57,807.4	15,879.9	4,389.4	11,490.5	79,399.3	11,113.9	13,577.2	54,708.3	2015.01.31
41,864.0	57,404.5	15,540.5	4,480.1	11,060.4	77,702.7	11,505.1	13,676.1	52,521.5	2015.02.28
40,273.6	55,584.1	15,310.5	4,518.2	10,792.3	76,552.5	11,684.2	13,578.8	51,289.6	2015.03.31

<sup>\*</sup> Required reserves have been unified to 20% on all deposits since June 2008.

<sup>\*\*</sup> The deposits Includes CDs since May 2008.

<sup>\*</sup> نمّ توحيد الإحتياطي الالزامي ليصبح بنسبة 20% على جميع الودائع إعتباراً من شهر يونيو 2008.

<sup>\*\*</sup> الودائع تشمل شهادات إيداع المصارف التجارية منذ مايو 2008.

## أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14)
In Millions of LYD

of LYD

جدول (14) بالمليون دينار ليبي

								:() :: () ::
		Assets				الأصول		
in .		Non Current Assets	الأصول غير المتداولة	الإم	Current Assets		الأصول المتداولة	
إجمالي الاصول	الأصول الثابتة	الأصول الأخرى غير المتداولة	مساهمات	استثمارات وقروض متوسطة الأجل	تسهيادت قصيرة الأجل	ودائع لأجل لدى المصارف *	الثقدية في الخزينة ولدى المصارف	End of خيلها
Total of assets	Fixed assets	Other non current assets	Participations	Investments & loans	Short-term facilities	Time deposit with banks *	Cash and balances with banks	
14,106.2	2.9	132.5	1,072.0	3,152.6	231.3	9,010.1	504.8	2004
15,402.2	2.7	77.7	1,231.9	3,262.3	99.0	10,215.6	513.0	2005
21,472.6	1.8	58.8	760.6	4,074.6	165.1	16,319.7	92.0	2006
21,721.0	3.5	110.2	935.5	4,601.9	86.6	15,682.7	300.6	2007
20,812.1	15.8	83.8	1,508.4	3,338.9	70.9	13,315.5	2,478.8	2008
16,313.9	14.5	12.3	1,781.3	2,931.0	24.3	11,285.5	265.0	2009
19,884.6	15.1	20.1	2,269.3	3,006.7	22.8	14,142.5	408.1	2010
20,435.6	14.2	84.7	2,466.3	2,963.4	22.2	10,124.1	4,760.7	2011
25,147.8	13.6	19.1	2,523.5	2,550.2	30.5	16,493.3	3,517.6	2012
32,638.3	14.3	62.5	2,559.7	3,237.7	1,088.1	22,003.7	3,672.3	2013
30,867.5	15.0	91.7	2,727.7	4,126.4	1,108.0	19,189.5	3,608.9	2014
31,218.4	15.5	101.0	2,810.9	4,168.6	1,731.4	18,121.2	4,269.6	2015.01.31
30,398.9	15.6	104.5	2,800.5	4,076.0	1,250.3	17,732.2	4,419.8	2015.02.28
31,164.8	15.8	116.1	2,870.4	4,194.4	1,744.5	19,291.4	2,932.2	2015.03.31
1								

Source: Libyan Foreign Bank.

المصدر : المصرف الليبي الخارجي. \*تنشمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية و الإستثمار إعتباراً من شهر ديسمبر 2013.

<sup>\*</sup> Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment since December 2013.

## أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14) (COnt.) In Millions of LYD

تابع جدول (14) بالمليون دينار ليبي

	Liabilities	28	وم	الغصوم		
			Current Liabilities		الخصوم المتداولة	ئ <u>ة</u> أ
إجمالي الخصوم	رأس المال والإحتياطيات	الخصوم غير المنداولة	الغصوم الأخرى المتداولة	الودائع الزمنية *	الودائع تحت الطلب	
Total of Liabilities	Capital & Reserves	Non-Current Liabilities	Other Current Liabilities	Time Deposits *	Demand Deposits	End of
14,106.2	1,264.6	2,449.3	140.5	8,701.5	1,550.3	2004
15,402.2	1,440.9	2,712.8	163.2	9,164.2	1,921.1	2005
21,472.6	1,856.6	1,558.5	204.5	15,479.2	2,373.8	2006
21,721.0	1,915.3	624.0	217.0	16,494.9	2,469.8	2007
20,812.1	2,018.8	1,095.4	145.5	10,353.9	7,198.5	2008
16,313.9	3,355.7	227.7	126.1	7,161.4	5,443.0	2009
19,884.6	4,730.5	313.6	78.9	8,490.3	6,271.3	2010
20,435.6	4,856.1	755.8	60.5	7,031.9	7,731.3	2011
25,147.8	5,128.2	325.1	77.3	11,811.9	7,805.3	2012
32,638.3	5,424.6	206.4	97.2	20,173.0	6,737.1	2013
30,867.5	5,993.2	352.1	127.3	16,370.8	8,024.0	2014
31,218.4	6,202.4	174.7	127.6	17,581.8	7,131.9	2015.01.31
30,398.9	6,207.3	179.3	127.8	17,076.6	6,807.8	2015.02.28
31,164.8	6,384.2	186.5	109.7	17,574.6	6,909.8	2015.03.31

Source: Libyan Foreign Bank.

المصدر : المصرف الليبي الخارجي. \*تشمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية و الإستثمار إعتباراً من شهر ديسمبر 2013 .

<sup>\*</sup> Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment since December 2013.

## أصول وخصوم المصرف الزراعي Assets & Liabilities of Agricultural Bank

In Millions of LYD Table No. (15) جدول (15) بالمليون دينار ليبي

	الغصوم		Assets		الأصول		
الودائع تحت الظا	رأس المال والإحتياطيات	أصول أخرى	القروض	مساهمات وإستثمارات	ودائع لدى المصارف يما فيها مصرف ليبيا المركزي	بة: بات يات	, <u>e</u> .
emand eposits	Capital & Reserves	Other Assets	Loans	Shares and Investments	Deposits with local Banks incl. CBL	Cash	End of
26.8	453.0	163.8	370.5	1.9	145.0	0.8	2004
32.8	454.0	325.3	717.0	1.9	306.5	31.1	2005
30.4	459.9	43.6	1,175.0	1.9	207.0	56.5	2006
70.4	455.5	30.3	1,370.0	35.2	177.0	63.4	2007
39.2	457.0	57.7	1,475.0	35.4	63.8	0.7	2008
28.3	459.0	45.8	1,458.2	35.4	63.4	0.7	2009
29.4	460.3	298.8	1,442.3	35.0	7.0	30.6	2010
	الودائح Demand Deposits 26.8 32.8 30.4 70.4 39.2 28.3 29.4	<b>≅</b> 0 € c	الغصوم الغصوم المختياطيات المختياطات الماطات الماطاع	الخصور الخصاوم الخصاوم الخصاوم الخرى والإحتياطيات Capital & Other Reserves Assets 453.0 163.8 454.0 325.3 459.9 43.6 455.5 30.3 457.0 57.7 459.0 45.8 460.3 298.8	Assets       Assets         Capital & Other Reserves       Other Assets       Loans         453.0       163.8       370.5         454.0       325.3       717.0         459.9       43.6       1,175.0         457.0       57.7       1,475.0         459.0       45.8       1,458.2         460.3       298.8       1,442.3	Assets       Assets         الفصول       الفروض       الفروض         Capital & Other Reserves       Other Assets       Loans       Shares and Investments         453.0       163.8       370.5       1.9         454.0       325.3       717.0       1.9         459.9       43.6       1,175.0       1.9         457.0       30.3       1,370.0       35.2         457.0       57.7       1,475.0       35.4         459.0       45.8       1,458.2       35.4         460.3       298.8       1,442.3       35.0	الأفسول الفصارة المسارة المسا

Source : Agriculture Bank .

مصدر : المصرف الزراعي .

### أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الإستحقاق Agricultural Bank Balances by Maturity

Table No. (16)جدول (16)In Millions of LYDبالمليون دينار ليبي

الإجمالي	طويلة الأجل	متوسطة الأجل	قصيرة الأجل	نهاية
Total	Long Term	Medium Term	Short Term	End of
73.5	33.4	18.7	21.4	1990
74.5	34.6	17.4	22.5	1991
70.7	34.4	15.4	20.9	1992
68.5	31.8	11.8	24.9	1993
66.9	30.1	10.9	25.9	1994
67.3	28.8	10.5	28.0	1995
75.0	29.1	16.3	29.6	1996
80.5	28.1	20.0	32.4	1997
85.7	27.5	22.8	35.4	1998
95.5	27.5	28.5	39.5	1999
113.0	27.0	36.0	50.0	2000
131.2	31.5	44.5	55.2	2001
232.7	82.9	92.4	57.4	2002
298.0	130.5	115.6	51.9	2003
370.4	155.2	148.0	67.2	2004
717.0	360.4	296.5	60.1	2005
1,175.0	685.4	425.1	64.5	2006
1,400.1	840.9	495.5	63.7	2007
1,475.1	829.1	564.2	81.8	2008
1,467.4	829.0	549.2	89.2	2009
1,457.9	829.6	555.0	73.3	2010
1,571.2	829.6	631.0	110.6	2011

Source : Agriculture Bank .

المصدر: المصرف الزراعي.

## أصول وخصوم مصرف التنمية Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17) In Millions of LYD جدول (17) بالمليون دينار ليبي

المصدر: مصرف التنمية.	رف التنمية.								nk.	Source: Development Bank.	Source : Dev
2012	135.3	538.6	114.4	99.6	192.1	1,260.4	11.1	13.3	2,364.8		2,364.8
2011	234.5	401.0	208.1	19.4	192.1	1,112.4	12.3	22.9	2,202.7		2,202.7
2010	41.6	392.8	197.7	6.0	201.9	1,029.0	13.5	21.9	1,904.4		1,904.4
2009	7.5	370.5	456.8	0.6	20.1	1,012.0	12.9	7.0	1,887.4	1,245.7	3,133.1
2008	32.4	748.6	244.2	1.6	4.7	949.6	12.7	1.0	1,994.8	1,245.7	3,240.5
2007	125.1	685.3	198.8	1.4	15.7	812.4	10.5	2.0	1,851.2	1,422.8	3,274.0
2006	100.6	601.8	73.1	3.6	30.8	872.3	8.7	4.2	1,695.1	1,029.3	2,724.4
2005	222.9	627.6	235.4	3.0	40.8	502.7	7.4	6.0	1,645.8	812.0	2,457.8
2004	36.9	399.1	54.2	2.8	38.0	498.0	7.3	4.4	1,040.7	789.1	1,829.8
2003	75.3	290.6	11.9	3.2	40.3	429.0	7.0	4.7	862.0	544.2	1,406.2
2002	21.9	165.7	10.9	2.9	35.7	339.6	8.2	4.3	589.2	193.4	782.6
2001	91.9	177.3	8.8	2.4	29.1	212.0	7.2	4.7	533.4	168.2	701.6
2000	8.6	87.8	14.4	1.9	28.4	127.9	6.6	4.2	279.8	117.0	396.8
1999	45.2	40.3	10.8	3.5	26.0	105.7	6.6	23.2	261.3	97.4	358.7
1998	28.6	29.4	7.8	2.6	25.8	91.4	6.1	19.8	211.5	72.6	284.1
1997	25.5	54.5	6.5	2.0	23.7	90.9	1.9	20.9	225.9	60.5	286.4
1996	10.2	38.5	18.0	0.8	11.3	77.0	1.7	25.9	183.4	70.8	254.2
1995	10.4	39.1	10.2	0.6	11.3	74.2	1.7	1.4	148.9	69.8	218.7
End of	Cash in valut & in banks	Deposits	Debitors	Interest & rent payable	Participations and Investments	Loans	Fixed assets	Other assets	Total Assets	Contra Accounts	Grand Total Assets
	النقدية بالصندوق ولدى المصارف	ودائع	المدينون	فوائد وإيجارات مستحقة	المساهمات والإستثمارات	القروض	الأصول الثابتة	الأصول الأخرى	إجماعي الأصول	المقابلة	للأصول
ئة الم	الأصول المتداولة	اوئلة	ssets	Current Assets	إستثمارات طويلة الأجل Long Term Investment	الأجل Long T			7	الحسابات	الإجمالي الكلي
		الأصول					Assets				

## أصول وخصوم مصرف التنمية Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17) (CONt.) In Millions of LYD

تابع جدول (17) بالمليون دينار ليبي

Courter   Total   Capital   Capit	2012	562.8	118.5	84.4		759.0	4.2	103.5	599.9	63.8	68.7	2,364.8		2,364.8
Contrn   Total   Capital   Capit	2011	562.9	27.0	7.6	1	759.0	4.0	111.3	599.9	63.2	67.8	2,202.7	,	2,202.7
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Labilities         Capital Laans Capital Capital Laans Capital Capital Ca	2010	562.4	27.4	5.2		462.0	3.5	116.8	599.9	61.2	65.9	1,904.3	,	1,904.3
Libblities         Current Libblities         Current Libblities         Current Libblities         Libblities         Libblities         Current Current Libblities         Current Current Libblities	2009	563.9	16.4	1.3		462.0	2.4	128.0	599.9	54.4	59.1	1,887.4	1,245.7	3,133.1
Liabilities         Urabilities         Urabilities         Capital and Reserves         Provisions & other resources         Laguage provisions         Current Liabilities           Countral Accounts         Total Liabilities         Unspecified Reserves         Reserves         Capital Provisions         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans & Capital Provisions         Current Liabilities         Loans & Capital Liabilities         Loans & Capital Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Loans & Capital Liabilities         Loans & Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans & Capi	2008	555.2	120.9	4.1		462.3	4.1	147.3	599.9	48.2	52.9	1,994.8	1,245.7	3,240.5
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital         Current Liabilities         Current Liabilities         Loans & Capital         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Capital         Loans & Capital         Current Liabilities         Deposits           Contra         Total         Unspecified Liabilities         Reserves         Capital         Other Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Provisions         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Deposits           69.8         148.9         9.1         11.4         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         - 7.8         14.8           60.5         225.9         6.3         13.7         69.6         2.4         8.5         26.9         33.9         - 7.0         20.4           97.4         261.3         7.5         14.9         69.6         8.2         118.8         26.5	2007	554.8	104.0	4.7		462.3	2.8	35.6	599.9	41.2	45.9	1,851.2	1,422.8	3,274.0
Liabilities         Liabilities         Copital and Reserves         Capital publishies         Capital publishies         Current Liabilities         Deposits           69.8         148.9         9.1         11.4         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         -         7.8         14.8         69.6         2.4         6.5         26.8         33.9         -         7.0         20.4         4.2         25.8         26.9         33.9         -         7.0         20.4         4.2         25.8	2006	597.4	5.4	5.4		262.3	17.6	121.6	628.8	31.8	24.8	1,695.1	1,029.3	2,724.4
Liabilities         Contra         Liabilities         Contra         Liabilities         Capital Disparations of ther resources         Capital Courrent Liabilities         Courrent Liab	2005	597.0	5.3	16.7		112.3	18.2	219.5	628.8	22.7	25.3	1,645.8	812.0	2,457.8
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital         Loans & Capital         Current Liabilities         Ceoutre         Loans & Capital         Current Liabilities         Ceoutres         Capital Liabilities         Capital Loans (Capital Loans)         Capital L	2004	47.5	11.1	16.9	31.9	112.3	6.5	145.9	628.8	24.0	16.7	1,041.6	789.1	1,830.7
Liabilities         Loans & Capital Loans & Capital Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Capital Loans & Capital Loans & Capital Loans & Capital Loans & Current Liabilities         <	2003	45.8	5.7	11.6	31.9	27.4	10.6	62.1	628.8	20.9	17.2	862.0	544.2	1,406.2
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital         Current Liabilities           Contra         Total Accounts         Unspecified Liabilities         Reserves         Capital Liabilities         Other Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Other Current Liabilities         Capital Liabilities         Provisions         Capital Liabilities         Loans & Capital Liabilities         Capital Liabilities         Other Current Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Other Current Liabilities         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans & Capital Liabilities         Capital Liabilities         Deposits         Deposits           69.8         148.9         9.1         11.4         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         -         7.8         14.8           60.5         225.9         6.3         13.7         69.6         2.4         8.5         26.9         33.9         -         7.0         20.4           97.4         261.3         7.5         14.9         69.6         8.5         18.8         27.3         26.9	2002	47.3	7.3	11.9	302.8	27.3	23.6	61.4	69.6	22.7	15.3	589.2	193.4	782.6
Liablities         Capital and Reserves         Provisions & capital liablities         Loans & Capital Loans & Capital Loans         Current Liablities         Contra         11.4         65.0         11.4         65.0         11.8         65.0         11.8         65.0         11.8         65.0         11.8         65.0         11.8         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         7.8         14.8           60.8         11.2         65.0         11.8         65.0         1.8         26.5         7.0         7.0         7.0         7.0         7.0         7.0         7.0         <	2001	54.5	6.6	2.9	260.0	56.6	18.7	32.8	69.6	19.5	12.2	533.4	168.2	701.6
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital         Current Liabilities           Contra         Total Accounts         Unspecified Liabilities         Reserves         Capital Capital Liabilities         Other Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Current Liabilities         Other Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Other Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Capital Liabilities         Loans         Capital Liabilities         Capital Current Liabilities         Deposits           69.8         148.9         9.1         11.4         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         - 7.8         14.8           70.8         183.4         5.0         11.8         69.6         2.4         6.5         26.8         33.9         - 7.0         20.4           60.5         225.9         6.3         13.7         69.6         16.4         8.5         26.9         33.9         10.9         4.2         35.5           7.0         20.4         5.9         4.2         14.	2000	66.4	6.4	3.7	13.8	60.1	17.3	12.2	69.6	18.8	11.5	279.8	117.0	396.8
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital Loans & Capital Current Liabilities         Other Creditors         Deposits         Current Liabilities         Current Liabilities         Deposits         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Other Current Liabilities         Current Liabilities         Deposits         Current Current Liabilities         Deposits         Current Liabilities         Current Current Liabilities         Deposits         Current Current Liabilities         Current Current Liabilities         Deposits         Current Current Liabilities         Current Current Liabilities         Current Current Liabilities	1999	75.0	5.4	7.4	26.9	27.3	18.8	8.5	69.6	14.9	7.5	261.3	97.4	358.7
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Loans & Capital         Current Liabilities         Deposits         Deposits         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Li	1998	29.6	5.8	11.1	29.6	25.8	14.6	4.2	69.6	14.2	7.0	211.5	72.6	284.1
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Capital and Reserves         Provisions & other Loans & Capital Loans & Capital Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Current Liabilities         Capital Current Liabilities         Capital Current Liabilities         Capital Current Current Current Current Creditors         Deposits           69.8         148.9         9.1         11.4         65.0         1.8         5.5         26.5         7.0         -         7.8         14.8           70.8         183.4         5.0         11.8         69.6         2.4         6.5         26.5         26.8         33.9         -         7.0         20.4	1997	35.5	4.2	10.9	33.9	26.9	8.5	16.4	69.6	13.7	6.3	225.9	60.5	286.4
Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Liabilities         Capital Current Liabilities         Capital Liabilities         Capital Loans	1996	20.4	7.0	ı	33.9	26.8	6.5	2.4	69.6	11.8	5.0	183.4	70.8	254.2
Liabilities       Liabilities       Liabilities       Liabilities       Liabilities       Liabilities       Liabilities       Liabilities       Capital Liabilities       Liabilities       Capital Liabilities       Capital Liabilities       Capital Liabilities       Capital Liabilities       Capital Loans	1995	14.8	7.8	ı	7.0	26.5	5.5	1.8	65.0	11.4	9.1	148.9	69.8	218.7
Liabilities       Liabilities       Liabilities       Loans & Capital and Reserves       Capital and Reserves     Provisions & other resources     Loans & Capital Current Liabilities       Acame of the provisions o	End of	Deposits	Creditors	Other Current liabilities	Loans	Capital resources	Provisions	Other liabilities	Capital	Reserves	Unspecified Reserves	Total Liabilities	Contra Accounts	Grand Total Liabilities
الفصوم الفصوم فروض وموارد رأسمالية مفصصات وهصوم أهرى رأس المال والإحتياطيات المسالية المسايات فصوم متداولة قروض وموارد رأسمالية المعابات المعابات Capital and Reserves المقابلة المعابات الفصوم المعابلة المعابات الفصوم المعابات المعابات المعابات المعابات الفصوم المعابات		ودائع وأماثات	الداننون	خصوم متداولة أخرى	ر. ق ري	موارد رأسمالية	المخصصات	الخصوم الأخرى	رأس المال	الإحتياطيات	إحتياطيات غير مخصصة			
الخصوم الخصوم قروض وموارد رأسمالية مخصصات وخصوم آخرى رأس المال والإحتياطيات احمالي الحسانات		ies	rrent Liabilit	Cu	: Capital rrces	Loans & resou	ns & other ilities	Provisio liab	ves	ital and Reser	Сар	الخصوم	المقابلة	الفصوم
	ه <u>ز</u> ه.		خصسوم متداولة		قروض وموا	ارد رأسمالية	مخصصات وخ	صوم أخرى	Ċ	س المال والإحتياط	يات	المال	الحسابات	الاحمالي الكلي
				عسوم					ilities	Liab				

Source: Development Bank.

المصدر: مصرف التنمية.

# القروض الممنوحة من مصرف التنمية حسب الصناعات ( على اساس سنوي) Development Bank Loans by Economic Activities (On Annual Basis)

Table No. (18) In Thousands of LYD

جدول (18) ألف دينار ليبي

2012	1,002.2	01,720:7	1,070.0	)	)	) '	;;	10,017.5	25 4200
2012	2 362 2	31.926.4	1.0760	ı		1	454.5	15 617 3	51,436.4
2011	289.5	8,297.9	150.0	ı	ı	ı	60.0	112,317.8	121,115.2
2010	4,476.9	58,967.6	1,421.0	808.7	1,230.0	780.6	1,770.9	20,014.6	89,470.3
2009	6,033.0	65,793.0	1,218.3	1,289.4	0.0	1,402.2	5,260.7	5,788.1	86,784.7
2008	4,710.6	40,820.3	358.2	290.9	607.1	808.6	1,356.4	12,016.4	60,968.5
2007	29,178.2	129,949.2	7,843.4	5,969.9	490.0	0.0	6,858.3	41,650.9	221,939.9
2006	25,701.6	59,518.9	14,823.4	6,837.2	2,480.0	2,493.4	12,976.3	52,645.5	177,476.3
2005	10,778.3	18,604.1	8,569.0	3,240.9	173.9	8,377.6	196,685.7	7,978.5	254,408.0
2004	11,154.5	6,543.1	4,059.0	2,185.5	233.9	306.7	7,147.3	4,392.8	36,022.8
2003	16,729.0	10,865.0	13,695.8	10,053.2	844.7	1,130.1	16,707.6	7,800.3	77,825.7
2002	7,368.6	5,113.8	18,763.3	10,023.7	228.7	270.1	17,116.1	10,282.3	69,166.6
2001	4,794.8	2,053.3	6,693.7	1,862.2	1,271.4	730.5	5,456.6	8,841.7	31,704.2
2000	4,150.7	2,445.5	5,008.0	4,024.0	344.2	814.4	2,526.3	1,408.7	20,721.8
1999	1,069.4	304.7	378.4	394.6	461.0	5.0	882.3	88.0	3,583.4
1998	322.4	112.5	ı	288.1	854.9	ı	953.6	0.1	2,531.6
1997	5,066.7	2,766.9	4,801.7	5,607.9	4,546.2	762.9	2,618.7	910.7	27,081.7
1996	65.9	248.4	82.1	521.7	1,314.2	ı	5,780.7	27.9	8,040.9
1995	0.05	301.1	ı	ı	350.4	ı	501.0	288.0	1,490.5
End of	Food Industries	Building Material	Chemical and Plastics	Metal Works	Textile Industries	Furniture Industries	Industrial services	Others	Total
<u></u> <u>.</u> .	المواد الغذائبية	مواد النباء	الصناعات الكيماوية واللدائن	صناعة المعادن	صناعة المنسوجات	شاثة المحانب	خدمات صناعية	أخرى	الإجمالي

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر: مصرف الإدخار والإستثمار العقاري.

## أصول وخصوم مصرف الإدخار والإستثمار العقاري Assets & Liabilities of Saving & Real Estate Investment

Table No. (19) In Millions of LYD

جدول (19) بالمليون دينار ليبي

								#() 	
إجمالي الأصول =		Liabilities	الخصوم			Asse	ets الأصول		<u></u>
إجمالي الخصوم	خصوم أخرى	إقتراض من جهات محلية	الودائع لأجل	رأس المال و الإحتياطيات	أصول أخرى	القروض	مساهمات وإستثمارات	ودائع لدى مصارف محلية	
Total Assets = Liabilities	Other Liabilities	Loans from Domestic Institutions	Time Deposits	Capital & Reserves	Other Assets	Loans	Shares & Investments	Deposits with Resident Banks	End of
590.8	134.5	29.3	65.9	361.1	18.3	493.4	27.9	51.2	1998
621.3	141.3	37.3	81.6	361.1	23.2	525.6	40.4	32.1	1999
692.8	145.3	114.4	72.4	361.1	22.7	520.9	61.1	88.1	2000
1,174.8	152.5	574.7	86.5	361.1	20.5	608.9	74.2	471.2	2001
1,227.9	170.1	573.3	123.2	361.3	13.4	882.1	79.0	253.4	2002
1,443.3	179.2	2.0	161.1	1101.0	13.5	1075.2	106.1	248.5	2003
1,583.2	300.3	0.7	181.2	1101.0	12.6	1150.4	111.2	309.0	2004
2,781.3	383.9	0.0	1295.9	1101.5	12.7	1976.5	105.4	686.7	2005
4,584.8	392.4	0.0	3090.9	1101.5	18.6	3512.5	159.3	894.4	2006
6,191.3	412.3	0.0	4655.8	1123.2	27.1	4784.8	315.6	1063.8	2007
7,803.1	546.7	0.0	6133.2	1123.2	74.6	5898.7	520.7	1309.1	2008
8,670.7	590.0	0.0	6957.6	1123.2	46.3	6596.7	1096.1	931.6	2009
9,958.8	605.8	0.0	8229.8	1123.2	47.0	6916.4	1367.5	1627.9	2010
10,765.0	629.5	0.0	9012.3	1123.2	46.7	7579.6	1463.1	1675.6	2011
11,200.7	620.9	0.0	9456.6	1123.2	43.3	7553.1	1486.9	2117.4	2012

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر : مصرف الإدخار والإستثمار العقاري .

#### ارصدة قروض مصرف الإدخار والإستثمار العقاري Saving & Real Estate Investment Bank Loans

جدول (20)
In Millions of LYD

IN MILLIONS OF LYD			بالمليون ديدار ليبي
	لارية والإنشائية	توزيع القروض العف	
إجمالي Total	Disbursements Loans fo	r Housing and Construction ojects	فلال During
i Otai ";	مشاريع إنشائية	القروض العقارية *	During 55-
	Construction Projects	Housing Loans *	
520.9	17.0	503.9	2000
5,108.9	18.7	5,090.2	2001
882.1	12.6	869.5	2002
1,075.2	198.6	876.6	2003
1,150.4	83.8	1,066.6	2004
1,976.5	95.1	1,881.4	2005
3,512.5	130.9	3,381.6	2006
4,784.8	194.6	4,590.2	2007
5,898.7	1,495.4	4,403.3	2008
6,596.7	1,930.1	4,666.6	2009
7,403.3	2,207.6	5,195.7	2010
7,953.3	2,207.6	5,745.7	2011

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر : مصرف الإدخار والإستثمار العقاري.

<sup>\*</sup> Includes loans by popularities since 2002.

<sup>\*</sup>تشمل القروض العقارية عن طريق الشعبيات (سابقاً) إبتداءً من عام 2002.

### أصول وخصوم المصرف الريفي Assets & Liabilities of Rural Bank

Table No. (21) In Millions of LYD

جدول (21) بالمليون دينار ليبي

	Lia	الخصوم Liabilities	Ē					الأصول Assets	الأصوا		
اجمالي الخصوم Total Liabilities	خصوم أخرى Other Liabilities	المخصصات Provisions	ودائع ثابتة Fixed Deposits	رأس المال Capital Deposits	اجمالي الأصول Total Assets	الأصول الأخرى Other Assets	الأصول الثابيّة Fixed Assets	القروض Loans	ودائع لأجل لدى Time المصارف Deposits with	ودائع جارية لدى المصارف المطلية Deposits with Local Banks	نهاية End of
103.5	0.1	3.2	ı	100.2	103.5	3.1	1.2	37.3	50.8	11.1	2004
254.2	0.2	3.8	150.0	100.2	254.2	14.5	6.2	139.2	55.5	38.8	2005
376.9	72.5	4.2	200.0	100.2	376.9	29.8	8.6	282.1	50.2	6.2	2006
492.6	188.3	4.1	200.0	100.2	492.6	26.5	9.5	412.6	30.0	14.0	2007
513.7	211.9	1.8	200.0	100.0	513.7	17.3	10.0	452.7	20.0	13.7	2008

# القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الإقتصادية Rural Bank Loans by Economic Activities

Table No. (22)
In Thousands of LYD

35,203.3 131,987.6 145,053.9 2,879.9 46,655.6 104,265.3 27,237.6 56,836.2 66,621.1 9,159.0 Value **Total** إجمالي Number 29800 28569 13451 17143 30816 17615 8743 9363 3065 العدر 627 10,538.6 66,520.3 44,836.1 66,307.1 15,524.1 30,933.0 16,882.8 3,002.3 327.5 Value 874.9 أقيمة Service خلامي Number 10408 3048 4286 6353 2834 12301 5743 العدد 649 110 184 13,880.5 5,499.0 24,857.5 10,761.0 2,678.5 10,673.0 12,055.0 19,161.0 Value 726.0 336.5 اقا م Craft ر در هي Number 3128 4798 العدد 3901 3902 3953 4635 1001 1690 114 158 6,700.0 2,220.0 10,011.5 4,353.0 10,967.5 7,484.5 7,296.0 Value 913.5 504.0 259.5 **Industrial** صناعي Number العدر 2196 2208 2402 2955 2040 1698 690 309 106 87 2,935.3 Value 574.0 652.5 885.9 337.1 197.8 381.2 33.0 144.0 33.0 القيمة الم Marine بدري Number العدر 377 199 175 180 109 46 199 96 1 10,472.0 8,646.5 28,737.9 7,154.0 17,095.0 11,680.1 55,896.3 17,776.7 17,765.3 Value 345.0 livestock حيواني Number 10340 14230 3737 9569 6417 2391 العدد 2935 5451 2881 81 6,517.2 4,529.0 4,869.7 2,496.8 6,913.5 2,775.0 5,715.0 1,048.5 Value 1,811.0 397.0 القيمة Agricultural زراعي Number 2797 1952 1466 885 602 1871 967 891 352 91 End of <u>ئ</u>ے: ج 2011 2012 2010 2009 2008 2007 2006 2005 2004 2003

جدول (22) ألف دينار ليبي

## Interest Rates on Deposits & Credit with Commercial Banks\* أسعار الفائدة على الودائع والائتمان لدى المصارف التجارية \*

Percentage (%) Table No. (23)

نسب مئوية (%) جدول (23)

			During	0.0			خلال			
Items	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	النبود
Discount rate (period end)	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	5.0	4.0	4.0	سعر الخصم (نهاية الفزرة)
Savings deposit rate	ı	ı	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	سعر الفائدة على ودائع الادخار
Time deposits (Short): Maximum	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	ودائع زمنية قصيرة الأجل (أعلى سعر فائدة)
Time deposits (Medium): Maximum	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	ودائع زمنية متوسطة الأجل (أعلى سعر فائدة)
Secured loans and advances	ı	ı	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	سعر الفائدة على القروض والسلف المضمونة
Unsecured loans and advances	ı	ı	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	سعر الفائدة على القروض والسلف غير المضمونة
CD rate (91 days)	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.25	2.25	ı	ı	سعر الفائدة على شهادات الايداع ( 91 يوما )
CD rate (28 days)	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	1.05	1	1	1	سعر الفائدة على شهادات الإبداع ( 28 بوما )
Overnight deposit rate	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	1	1	1	سعر الفائدة على نافدة الإبداع للبلة واحدة
Repo rate	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	4.25	ı	ı	سعر الفائدة على إعادة الشراء ( الريبو )

ملاحظة : ثم تحرير أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية منذ شهر (أكثوير) 2005 وسعر الفائدة على الانتمان إعتباراً من شهر( ماير) 2007 . \* ثم إلغاء التعامل بالفوائد الدائنة والمدينة للقطاع الخاص ( أفراد وجهات إعتبارية ) وفقاً للقانون رقم (1) لسنة 2013 بشأن منع المعاملات الربحية .

40

Note: The interest rates on deposits with Comm. Banks have been liberalized since October 2005, and the interest rate of credit since May 2007.

\*Interest rates on deposits and credits to the private sector has been eliminated starting Jan.1,2013 by law no. (1) / 2013.

الإنتاج و الأسعار
Production & Prices

# الثاتج المحلي الإجمالي حسب القطاعات الإقتصادية بالأسعار الثابتة Gross Domestic Product by Economic Sectors at Constant Prices

Table No. (24)

In Millions of LYD

(At Constant Prices 2007 (بأسعار عام)

جدول (24) بالمليون دينار ليبي

الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	71,503.7	69,798.0	67,712.3	69,863.0	23,294.2	52,344.2	25,058.3	GDP at market prices
الضرائب صافية من الدعم	-6,662.1	-6,948.7	-6,628.8	-6,328.4	-3,993.2	-4,010.9		Taxes ruling out Subsidy
الأنشطة الإقتصادية الأخرى	18,821.6	20,632.6	21,085.4	22,319.1	10,787.5	15,353.6	14,305.7	Other Economic Activities
أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي	59,344.2	56,114.1	53,255.7	53,872.4	16,499.9	41,001.5	24,710.6	Mining & Quarrying & Other related activities
الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الأساسية ويوزع بين:	78,165.8	76,746.7	74,341.1	76,191.5	27,287.4	56,355.1	39,016.3	Nominal GDP (Constant Prices: 2007)
الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة (-)	-3,523.8	-3,773.4	-4,002.1	-4,254.1	-2,296.4	-3,041.4		Financial services indirectly computed
أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى	2,248.0	2,344.3	2,352.3	2,460.1	1,138.2	1,822.6		Other services
الصحة والعمل الاجتماعي**	270.6	305.5	372.7	381.2	386.0	502.5		Health Care & Social Activities**
***	437.7	441.6	673.6	680.4	190.7	371.3		Education**
الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري	5,261.4	5,583.0	5,750.5	5,903.8	6,034.5	7,470.3		Government, Defense & Mandatory Social Insurance
الأنشطة العقارية والإيجارية وانشطة المشاريع التجارية	148.5	191.5	231.2	279.9	161.7	229.3		Real Estate & Business Venture Activities
الوساطة المالية	3,710.3	3,959.1	4,206.3	4,433.5	2,380.2	3,168.9		Financial Intermediary
النقل والتخزين والاتصالات	533.1	579.7	616.4	657.2	279.7	333.2		Transport, Storage & Telecommunications
الفنادق والمطاعم	97.7	124.2	132.6	140.7	26.8	22.1		Hotels & Restaurants
تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية و الأسرية	2,811.0	3,063.7	3,224.8	3,434.4	1,283.6	2,397.0	ı	Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair
الإنشاءات	2,822.7	3,418.4	3,839.9	4,053.3	852.8	954.5		Construction
امدادات الكهرباء والغاز والمياه	670.0	790.1	814.3	796.9	410.4	926.3		Electricity, Gas & Water
الصناعات التحويلية	3,569.8	3,205.5	3,487.3	3,344.0	704.3	2,353.1		Manufacturing Industries
التعدين والمحاجر	249.3	285.1	279.7	294.9	61.4	86.0		Mining & Quarrying (including Oil & Gas)
استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي	58,257.2	55,591.6	51,712.7	52,943.1	15,492.6	38,511.3		Mining & Quarrying & Other related activities
الزراعة والصيد والحراجة وصيد الاسماك	602.4	636.8	648.7	642.0	180.9	248.1	-	Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing
القطاعات الإقتصادية	2007	2008	2009	2010	2011	2012	*2013	Economic Sectors

Source: Ministry of Planning

المصدر: وزارة التخطيط. \* بيانات أولية .

\*\* تشمل القطاعين الخاص والعام

<sup>\*</sup>Preliminary data .

<sup>\*\*</sup>Representative of the Private and Public Sectors.

# الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية حسب القطاعات الإقتصادية Gross Domestic Product by Economic Sector

In Millions of LYD Table No.

(At Current Factor Income بنكلفة عوامل الدخل الجارية )

جدول (25) بالمليون دينار ليبي

								G M: CD1 .
الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	71,503.7	90,342.8	63,689.1	87,375.0	39,171.1	100,627.3	65,994.5	GDP at market prices
الضرائب صافية من الدعم	-6,662.1	-11,898.3	-6,804.2	-5,603.2	-8,378.4	-11,391.3		Taxes ruling out Subsidy
الدعم	7,311.6	12,556.2	7,891.4	7,108.9	8,652.7	12,391.3		Subsidies
الضرائب على المنتجات والواردات	649.5	657.9	1,087.2	1,505.7	274.3	427.5		Taxes on Products and Imports
الأنشطة الإقتصادية الأخرى	18,831.6	21,752.2	23,697.6	25,174.8	17,787.8	26,921.0	21,982.1	Other Economic Activities
أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي والمنتجات النفطية	59,334.2	80,490.7	46,795.7	67,803.5	29,761.7	85,670.1	57,970.4	Mining & Quarrying & Other related activities
الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الأساسية ويوزع بين	78,165.8	102,242.9	70,493.3	92,978.2	47,549.5	112,591.0	79,952.6	Nominal GDP
الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة (-)	-3,523.8	-3,641.6	-3,720.4	-3,972.9	-2,348.2	-3,358.1	,	Financial services indirectly computed
أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى	2,248.0	2,385.3	2,590.0	2,794.9	1,805.5	3,158.4		Other services
الصحة والعمل الاجتماعي**	270.6	294.9	457.2	486.1	339.3	447.4		Health Care & Social Activities**
***************************************	437.7	417.1	695.3	734.8	268.7	586.8	ı	Education**
الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري	5,261.4	5,592.1	5,305.4	5,504.6	9,522.5	11,859.6		Government, Defense & Mandatory Social Insurance
الأنشطة العقارية والايجارية وانشطة المشاريع التجارية	148.5	216.0	231.3	249.4	167.9	224.4		Real Estate & Business Venture Activities
الوساطة المالية	3,710.3	3,810.6	3,981.2	4,253.5	2,499.1	3,595.3		Financial Intermediary
النقل والتخزين والاتصالات	533.1	717.8	915.3	983.2	750.1	978.0		Transport, Storage & Telecommunications
الفنادق والمطاعم	97.7	133.2	144.3	154.2	135.8	123.1	1	Hotels & Restaurants
تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية	2,811.0	3,140.9	2,738.7	2,968.3	1,694.6	3,473.7		Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair
الانشاءات	2,822.7	3,642.6	5,332.2	5,676.5	1,110.0	1,221.8	,	Construction
امدادات الكهرباء والغاز والمياه	670.0	1,017.7	1,105.2	1,157.0	393.6	1,168.2		Electricity, Gas & Water
الصناعات التحويلية	3,569.8	5,011.3	4,299.1	4,463.0	1,163.0	3,795.7		Manufacturing Industries
التعدين والمحاجر	249.3	274.4	301.0	324.4	108.1	160.8		Mining & Quarrying (including Oil & Gas)
استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي	58,257.2	78,617.0	45,438.8	66,476.8	29,367.0	84,411.1		Mining & Quarrying & Other related activities
الزراعة والصيد والحراجة وصيد الاسماك	602.4	613.9	678.8	724.7	572.4	744.8	1	Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing
القطاعات الإقتصادية	2007	2008	2009	2010	2011	2012	*2013	Economic Sectors

Source: Ministry of Planning \*Preliminary data .

المصدر: وزارة التخطيط. \*بيانات أولية .

\*\*تشمل القطاعين الخاص والعام .

<sup>\*\*</sup> Representative of the Private and Public Sectors.

## المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي Gross Domestic Product Deflator

Table No. (26)

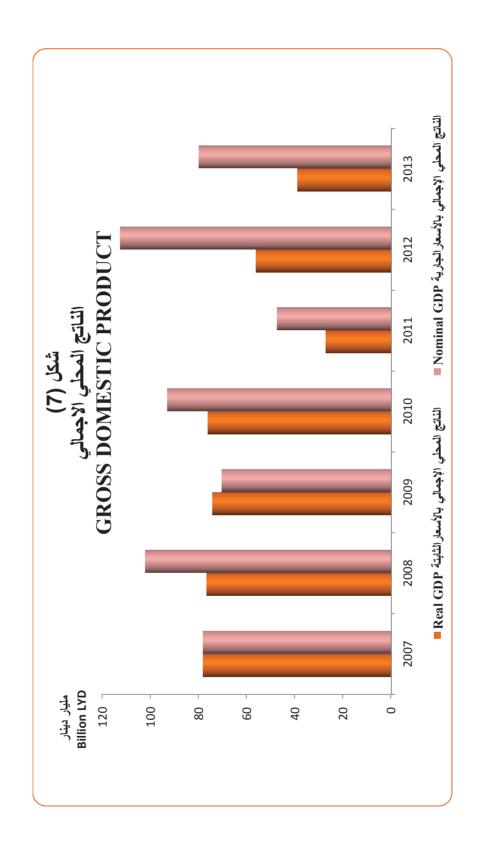
جدول (26)

الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	100.0	129.4	94.1	125.1	168.2	192.2	263.4	GDP at market prices
الضرائب صافية من الدعم	100.0	171.3	102.6	88.5	209.8	298.3	1	Taxes ruling out Subsidy
الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الأساسية	100.0	133.2	94.8	122.0	174.3	199.8	204.9	GDP Deflator
الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة (-)	100.0	96.5	93.0	93.4	102.3	110.4	1	Financial services indirectly computed (-)
أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى	100.0	101.7	110.1	113.6	158.6	173.3	1	Other services
الصحة والعمل الاجتماعي**	100.0	96.5	122.7	127.5	87.9	89.0	1	Health Care & Social Activities**
التعليم**	100.0	94.5	103.2	108.0	140.9	158.0	1	Education**
الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري	100.0	100.2	92.3	93.2	157.8	158.8	1	Government, Defense & Mandatory Social Insurance
الأنشطة العقارية والايجارية وانشطة المشاريع التجارية	100.0	112.8	100.0	89.1	103.8	97.9	1	Real Estate
الوساطة المالية	100.0	96.2	94.6	95.9	105.0	113.5	1	Financial Intermediary
النقل والتخزين والاتصالات	100.0	123.8	148.5	149.6	268.2	293.5	1	Transport, Storage & Telecommunications
الفنادق والمطاعم	100.0	107.2	108.8	109.6	506.7	557.0	ı	Hotels & Restaurants
تجارة الجملة والنجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية	100.0	102.5	84.9	86.4	132.0	144.9	ı	Wholesale & Retail Trade & Personal, Household Goods & Vehicle Repair
الانشاءات	100.0	106.6	138.9	140.0	130.2	128.0	1	Construction
امدادات الكهرباء والغاز والمياه	100.0	128.8	135.7	145.2	95.9	126.1	1	Electricity, Gas & Water
الصناعات التحويلية	100.0	156.3	123.3	133.5	165.1	161.3	1	Manufacturing Industries
التعدين والمحاجر	100.0	96.2	107.6	110.0	176.1	187.0	1	Mining & Quarrying
استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي	100.0	141.4	87.9	125.6	189.6	219.2	ı	Crude Oil & Natural Gas Extraction
الزراعة والصيد والحراجة وصيد الاسماك	100.0	96.4	104.6	112.9	316.4	300.2	,	Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing
القطاعات الإقتصادية	2007	2008	2009	2010	2011	2012	*2013	Economic Sectors
() ·								

Source: Ministry of Planning \*Preliminary data .

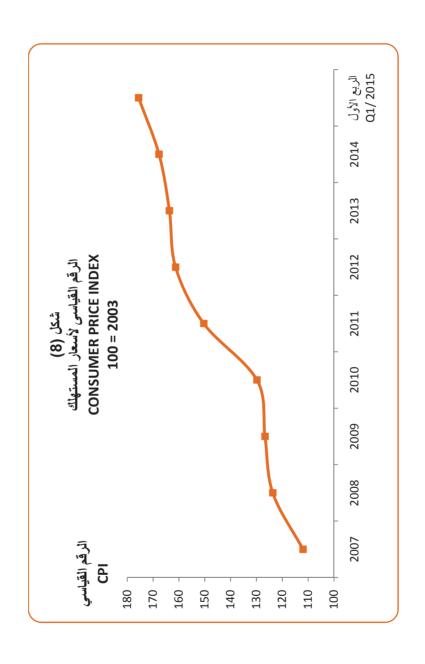
المصدر: وزارة التخطيط. \*بيتات أولية . \*\*تثمل القطاعين الخاص والعام .

<sup>\*\*</sup> Representative of the Private and Public Sectors.



## الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index

D	المصدر: مصلحة الاحصاء والتعداد.							partment	& Statistics Dep	Source :Census & Statistics Department
201.4		151.1	164.3	146.6	220.5	164.1	124.9	165.3	175.6	7.6
201.7	_	152.3	162.9	145.6	219.9	164.6	124.9	160.9	175.3	6.6
189.5		146.2	159.5	143.7	210.1	166.4	124.1	152.6	168.7	2.1
177.5		146.2	158.9	141.9	209.2	162.4	124.9	150.7	163.6	0.4
176.1		149.7	158.5	143.2	209.2	162.4	124.9	149.4	163.2	0.6
186.2		148.6	195.9	143.6	212.1	163.9	124.7	153.4	167.7	2.4
178.6		150.3	158.5	144.2	210.6	162.4	124.9	151.5	164.4	1.9
181.2		153.0	157.8	143.9	210.6	162.1	123.9	150.6	165.3	2.7
177.3		151.5	155.2	143.8	209.7	159.5	124.1	152.8	162.9	3.6
175.7		150.7	155.8	142.6	207.2	161.4	118.9	156.4	162.3	2.1
178.2		151.4	156.8	143.7	209.5	161.4	123.0	152.8	163.7	2.6
171.8		141.1	149.6	142.9	217.4	160.7	121.9	162.9	159.6	6.1
178.5		120.8	122.6	122.9	202.1	149.2	110.4	162.4	150.4	15.9
153.5		106.8	109.7	99.6	134.0	136.7	105.3	132.3	129.8	2.4
149.3		98.1	109.6	96.7	134.0	137.3	100.0	123.5	126.7	2.4
144.8		94.7	109.3	92.4	134.1	134.3	94.1	120.9	123.7	10.4
121.0		92.5	103.6	89.0	133.8	129.7	91.1	111.2	112.0	6.2
105.1		94.1	103.0	89.9	119.2	130.3	90.9	106.7	105.5	1.5
103.8		92.1	102.2	88.8	112.3	129.8	92.8	98.2	103.9	2.6
98.5		90.7	101.5	88.8	109.1	126.2	92.0	100.4	101.3	1.3
366		73	233	59	40	112	64	53	1000	
Foods, Beverages and Tobacco	B	Clothing, Textiles and Footwear	House and Household supplies	house Furniture	Health care	Transport and Communications	Education, culture and Recreation	Miscellaneous Goods and Services	Overall Index	Annual inflation rate %
مواد غذائية ومشروبات وتبغ	J	الملابس والاقمشة والأحنية	السكن ومستلزماته	أثاث المسكن	العناية الصحية	الثقل والمواصلات	التعليم والثقافة والتسلية	سلع وخدمات متفرقة	الرقم القياسي العام انفقة المعيشة	معدل التضخم %
					سنة الأساس (100 = 2003)	(2003 = 10			(27)	Table No. (27)



Inflation rate معدل التضغم

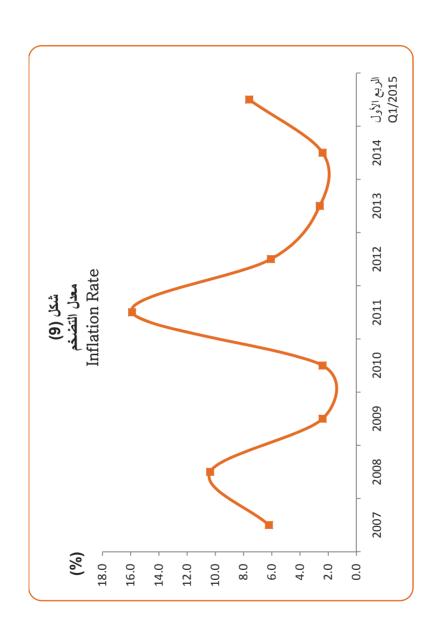
Percentage (%) Table No. (28)

7.6		6.6	2.1	0.4	0.6	2.4	1.9	2.7	3.6	2.1	2.6	6.1	15.9	2.4	2.4	10.4	6.2	Annual inflation rate	معدل التضخم العام	Table No. (28) Percentage (%)
10.6		6.2	1.3	-1.4	-4.5	0.4	-3.6	-5.6	-6.8	-8.6	-6.2	0.4	22.7	7.1	2.2	8.7	4.3	Miscellaneous Goods and Services	سلع وخدمات متفرقة	(28) ge (%)
0.0		0.0	0.2	0.6	5.0	1.4	4.7	1.8	1.6	-4.3	0.9	10.4	4.8	5.4	6.2	3.4	0.2	Education, culture and Recreation	التعليم والثقافة والتسلية	
1.0		1.4	2.7	1.8	0.6	1.5	0.5	1.0	-0.4	0.8	0.5	7.6	9.2	-0.4	2.2	3.6	-0.4	Transport and Communications	النقل والمواصلات	
5.4		4.4	-0.2	-0.3	1.0	1.2	-1.3	-2.0	-3.8	-6.9	-3.6	7.5	50.8	0.0	-0.1	0.2	12.3	Health care	الغاية الصحية	
1.7		0.9	-0.2	-1.3	0.4	0.0	1.6	1.8	-0.6	-0.5	0.6	16.3	23.4	3.1	4.6	3.7	-1.0	Household Furniture	أثاث المسكن	
3.7		2.8	1.1	2.4	1.7	24.9	3.9	5.2	4.6	5.5	4.8	22.0	11.8	0.1	0.3	5.5	0.5	House and Household supplies	السكن ومستلزماته	
0.9		1.4	-4.4	-3.5	-0.7	-1.8	1.9	4.8	12.3	11.3	7.4	16.7	13.1	8.9	3.6	2.3	-1.6	Clothing, Textiles and Footwear	الملابس والاقمشة والأحذية	
14.3		12.9	4.6	0.1	0.2	4.5	2.1	3.4	6.2	3.2	3.7	-3.8	16.3	2.8	3.1	19.7	15.2	Foods, Beverages and Tobacco	مواد غذائية ومشروبات وتنغ	
الربع الأول Q1	2015	الربيع الرابيع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2014	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	Year	المنا	جدول (28) نسب مئوية (%)

المصدر : مصلحة الأحصاء والتعداد.

Source: Census & Statistics Department.

48



المالية العامة Public Finance

## Summary of Actual Revenue & Expenditure موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية

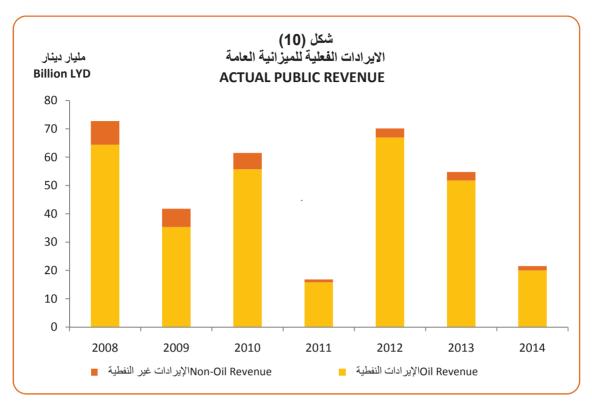
In Millions of LYD Table No. (29)

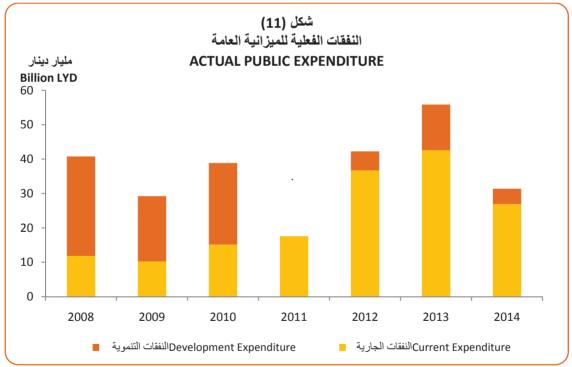
جدول (29) بالمليون دينار ليبي

			During		خلال			· •
Trems	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	<u>ئ</u> ا. يا
1- Revenues :	21,543.3	54,763.6	70,131.4	16,813.3	61,503.1	41,785.0	72,741.2	1- الإيرادات :
A - Oil Revenues	19,976.6	51,775.7	66,932.3	15,830.1	15,830.1 55,713.0 35,347.0	35,347.0	64,417.0	أ - إير ادات نفطية
B – Non-Oil Revenues	1,566.7	2,987.9	3,199.1	983.2	5,790.1	6,438.0	8,324.2	ب - إيرادات غير نفطية
2- Expenditures :	43,814.2	65,283.5	53,941.6	23,366.5 54,498.8	54,498.8	35,677.2	44,115.5	2- المصروفات :
A - Administrative Expenditures	26,892.0	42,598.5	36,733.0	17,580.1	15,121.3	10,252.9	11,874.8	أ - التسبيرية
B - Development Expenditures	4,482.4	13,276.5	5,500.0	0.0	23,729.4	18,983.9	28,903.3	ب - النحول
C - Wealth distribution	I	I	ı	ı	I	I	3,337.4	ج - توزيع الثروة
D- Subsidies and price stabilization	12,439.8	9,408.5	11,708.6	4,414.4	8,019.7	ı	I	د - الدعم وموازنة الاسعار
E- Special budgets	ı	I	ı	ı	7,628.4	ı	I	هـ - الميز انبات الخاصة
F- Other Expenditures	I	I	I	I	I	6,440.4	I	و - نفقات آخرى
g- Extra Budget	ı	I	,	1,372.0	ı	ı	ı	ز - الاضافية (خارج الميزانية)

Source : Ministry of Finance .
\* Preliminary Data .

المصدر: وزارة المالية. \*بيانات أولية.





### الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة Actual Non-Oil Revenues for Public Budget

Table No. (30)جدول (30)In Millions of LYDبالمليون دينار ليبي

III WIIIIOIIS OI LTD	F			بالمليون ديدار اليبي
الإجمالي	أخرى	إيرادات الضرائب	رسوم جمركية	السنة
Total	Others	Taxes	Customs	Year
1,255.0	531.9	363.8	359.3	1994
1,400.0	562.0	438.0	400.0	1995
1,696.0	808.0	444.0	444.0	1996
1,686.0	805.0	441.0	440.0	1997
1,815.0	761.0	535.0	519.0	1998
1,412.6	273.0	620.1	519.5	1999
2,459.2	1,426.9	637.1	395.2	2000
2,395.8	1,326.5	706.8	362.5	2001
2,023.1	944.0	715.1	364.0	2002
2,984.6	1,709.2	890.6	384.8	2003
3,131.0	1,240.8	1,037.6	852.6	2004
2,728.0	1,136.0	1,044.0	548.0	2005
3,522.0	1,735.4	1,259.7	526.9	2006
4,728.0	2,824.0	1,376.0	528.0	2007
8,324.2	5,034.5	2,790.5	499.2	2008
6,438.0	3,056.5	2,504.8	876.7	2009
5,790.1	2,148.7	2,247.5	1,393.9	2010
983.2	285.0	460.7	237.5	2011
3,199.2	2,332.7	617.6	248.9	2012
2,987.9	1,995.3	851.0	141.6	2013
1,566.7	846.3	660.9	59.5	2014

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

ميزان المدفوعات و التجارة الخارجية Balance of Payments & Foreign Trade

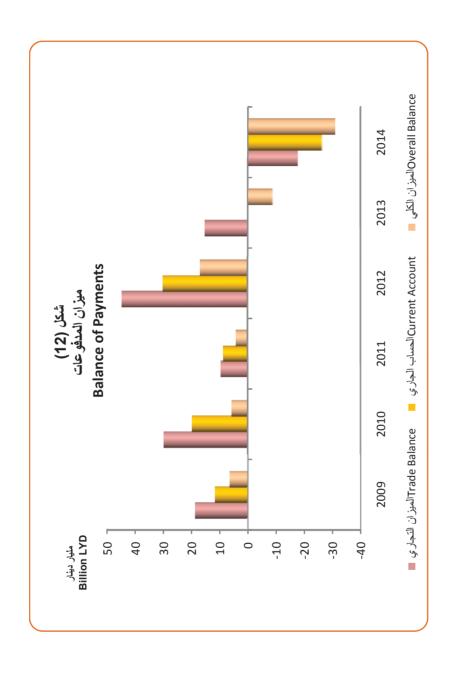
#### ميزان المدفوعات Balance of Payments

 Table No. (31)

 In Millions of LYD

Items	* 2014	2013	2012	2011	2010	البنود
A- Current Account	-26,181.8	12.3	30,034.0	3,872.0	19,927.0	أولاً: الحساب الجاري:
1- Goods and Services	-26,100.4	4669.6	36,027.0	4,264.0	22,267.0	1- السلع والخدمات :
a- Goods	-17,675.6	15,199.9	44,650.0	9,590.0	29,777.0	أ_ السلع
Exports (f.o.b)	24,511.0	58,442.8	76,893.0	23,254.0	61,658.0	الصادرات ( فوب )
Hydrocarbon sector	22,951.4	56,445.3	75,355.0	22,789.0	59,850.0	قطاع الهيدروكربونات
Other exports	1,559.6	1,997.5	1,538.0	465.0	1,808.0	صادرات أخرى
Imports (f.o.b)	-42,186.6	-43,242.9	-32,243.0	-13,664.0	-31,881.0	الواردات ( فوب )
b- Services	-8,424.8	-10,530.3	-8,623.0	-5,326.0	-7,510.0	ب- الخدمات
Credit	100.6	228.5	192.0	37.0	485.0	دائن
Debit	-8,525.4	-10,758.8	-8,815.0	-5,363.0	-7,995.0	مدین
2- Income	1,342.1	-527.0	-2,434.0	68.0	-37.0	2- الدخل :
Direct investment income	-1,107.1	-3,290.2	-4,454.0	-827.0	-2,206.0	دخل الإستثمار المباشر
Other investment income	2,449.2	2,763.2	2,020.0	895.0	2,169.0	دخل إستثمارات أخرى
3- Current transfers	-1,423.5	-4,130.3	-3,559.0	-460.0	-2,303.0	3- التحويلات الجارية
General government	-1.5	-67.2	-1,075.0	333.0	-276.0	الحكومة العامة
Other sectors	-1,422.0	-4,063.1	-2,484.0	-793.0	-2,027.0	القطاعات الأخرى
Oil sector	-193.5	-450.0	-819.0	-183.0	-756.0	قطاع النفط
Others ( workers transfers abroad )	-1,228.5	-3,613.1	-1,665.0	-610.0	-1,271.0	أخرى (تحويلات العاملين للخارج)
B- Capital and Financial Account	-4,339.6	-5,642.6	-9,937.0	-3,002.0	-11,474.0	ثانياً: الحساب الرأسمالي والمالي:
Direct investment	-1,987.4	-898.8	-3,161.0	-160.0	-1,182.0	الإستثمار المباشر
Portfolio investment	-1,795.7	-2,812.9	-681.0	-396.0	-8,064.0	إستثمار الحافظة
Other investment	-646.6	-1,930.9	-6,095.0	-2,446.0	-2,228.0	إستثمارات أخرى
C- Errors and Omissions	-284.9	-3,041.8	-3,199.0	3,345.0	-2,760.0	ثالثاً: الخطأ والسهو
D- Overall Balance	-30,806.3	-8,672.3	16,898.0	4,215.0	5,693.0	رابعاً: الميزان الكلي
Memorandum items :						بنود للتذكرة :
Official exchange rate, LD/US\$, (pa)	1.27	1.27	1.26	1.22	1.27	سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (متوسط الفترة)
Official exchange rate, LD/US\$, (period end)	1.33	1.25	1.26	1.26	1.25	ُ سعر الصرفُ الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (نهاية الفترة)
Gross official reserves ( in billion of LD )	115.0	141.0	148.3	131.3	127.3	إجمالي الإحتياطيات الرسمية (بمليارات الدنانير)
Gross official reserves ( in months of next year imports of GNFS )	28.2	28.2	39.7	39.3	38.8	إجمالي الإحتياطيات الرسمية ، بما يعادل شهور أ من واردات السلع والخدمات غير عوامل الإنتاج في العام التالي
Current account balance ( in percent of GDP )	-	-	25.5	7.8	19.4	رصيد الحساب الجاري (% من إجمالي الناتج المحلي)
Overall balance of payments ( in percent of GDP )	-	-	14.4	8.5	5.6	ميز ان المدفو عات الكلي (% من إجمالي الناتج المحلي )
Nominal GDP ( in billions of L.D )	-	-	117.7	49.7	102.5	إجمالي الناتج المحلي الإسمي (مليارات الدنانير)

<sup>\*</sup> Preliminary data . \* بيانات أولية .



### التجارة الخارجية \* Foreign Trade\*

Table No. (32) جدول (32) In Millions of LYD

In Millions of LYD	الواردات	الصادرات والمعاد تصديره	بالمليون دينار ليبي	
Trade Balance	Imports	Exports and Re-Exports	During	
1,070.0	2,145.0	3,215.0	1990	
750.0	2,261.0	3,011.0	1991	
750.0	2,140.0	2,890.0	1992	
35.0	2,584.0	2,619.0	1993	
329.0	2,353.0	2,682.0	1994	
955.0	2,149.0	3,104.0	1995	
915.0	2,564.0	3,479.0	1996	
1,039.0	2,739.0	3,778.0	1997	
182.0	2,267.0	2,449.0	1998	
1,148.0	2,199.0	3,347.0	1999	
4,054.0	2,106.0	6,160.0	2000	
2,515.0	2,895.0	5,410.0	2001	
3,798.0	9,493.0	13,291.0	2002	
10,334.0	9,386.0	19,720.0	2003	
14,872.0	13,110.0	27,982.0	2004	
27,153.0	15,683.0	42,836.0	2005	
39,467.0	16,659.0	56,126.0	2006	
40,028.0	21,698.0	61,726.0	2007	
51,089.0	25,938.0	77,027.0	2008	
18,816.0	27,503.0	46,319.0	2009	
29,777.0	31,881.0	61,658.0	2010	
9,590.0	13,664.0	23,254.0	2011	
44,650.0	32,243.0	76,893.0	2012	
15,199.7	43,242.9	58,442.6	2013	
-17,675.6	42,186.6	24,511.0	2014	

<sup>\*</sup> According to BOP data .

<sup>\*</sup> وفقاً لبيانات ميزان المدفوعات.

#### التوزيع الجغرافي للصادرات Geographical Distribution of Exports

 Table No. (33)
 جدول (33)

 Millions of U.S Dollars
 بالمليون دولار أمريكي

Millions of U.S Dollars								بالمليون دولار أمريكي
Item	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	البند
Total Exports	36899	51829	17484	42580	35409	61844	43627	إجمالي الصادرات
Advanced Economies	30927	41397	13312	35226	29435	54582	38815	البلدان المتقدمة
Euro Area	23432	32714	11357	29923	25151	45659	33022	منطقة اليورو
Austria	562	739	369	900	444	610	878	النمسا
Belgium	51	64	85	50	67	46	172	بلجيكا
France	3863	5011	2491	5767	2886	4578	2734	فرنسا
Germany	5578	6416	2502	3728	3588	7419	5260	ألمانيا
Greece	1385	1979	387	1669	1114	2487	1217	اليونان
Italy	7452	12059	3991	11458	12986	23422	17494	إيطاليا
Malta	25	25	3		2	9	9	مالطا
Netherlands	1924	1835	481	972	515	1141	854	هو لندا
Portugal	123	468	17	888	421	1365	985	البرتغال
Spain	2313	3917	911	4034	2721	4219	3247	أسبانيا
Others	246	201	120	457	407	363	172	أخرى
Australia	777	1156	200	327	43	-	-	أستراليا
Canada	81	6	5	24	4	-	-	كندا
Korea	436	684	226	155	3	11	6	كوريا
Switzerland	1305	1288	131	422	612	2828	1256	سويسرا
United Kingdom	1702	2436	604	1749	1187	1626	1051	المملكة المتحدة
United States	2337	2322	606	1988	1801	3954	3218	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	494	590	63	181	227	141	90	أخرى
Emerging & Dev. Economies	5882	10432	4172	7354	5974	7262	4812	الدول النامية
Developing Asia	3286	8031	2313	5083	3482	3366	2904	أسيا النامية
China, P.R.: Mainland	1836	5789	1869	4096	2873	2343	1407	الصين
India	900	1211	333	714	486	693	879	الهند
Malaysia	208	566		245	21	6	22	ماليزيا
Others	342	465	111	28	102	324	596	أخرى
Europe	366	388	166	445	439	467	526	أوروبا
Turkey	276	378	127	387	366	306	363	تركيا
Others	90	10	39	58	73	161	163	أخرى
Mid.East, N.Africa & Pakistan	1974	1987	1671	1667	1203	1969	1377	الشرق الأوسط، شمال أفريقيا و الباكستان
Egypt	128	127	56	304	191	236	178	مصر
Jordan	1	6		1	1	2	1	الأردن
Morocco	13	18	12	39	43	79	87	المغرب
Saudi Arabia	14	14	13	10	8	11	9	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	444	449	422	327	250	367	281	سوريا
Tunisia	929	924	845	665	508	973	587	تونس
United Arab Emirates	306	309	291	226	172	253	193	الإمارات العربية المنحدة
Others	138	140	32	95	30	48	41	أخرى
Sub-Saharan Africa	26	25	21	18	12	24	0	منطقة أفريقيا جنوب الصحراء
Western Hemisphere	230	1	1	141	838	1436	5	نصف الكرة الغربي
Argentina	0	0	0	8		16	5	الأرجنتين
Brazil	230	0	1	101	828	1401	-	البرازيل
Others	90	90	82	96	59	89	54	أخرى

Source: IMF Direction of Trade Year Book (2013).

المصدر: صندوق النقد الدولي، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة 2013.

#### التوزيع الجغرافي للواردات Geographical Distribution of Imports

جدول (34) جدول (34) Millions of U.S Dollars بالمليون دولار أمريكي

Millions of U.S Dollars								بالمليون دولار أمريكي
Item	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	البند
Total Imports	26137	20520	8628	22543	21585	19942	13119	إجمالي الواردات
Advanced Economies	12833	9371	3578	12837	12845	12400	8165	البلدان المتقدمة
Euro Area	9104	6275	2568	8654	8697	8397	5537	منطقة اليورو
Austria	154	101	36	171	180	153	109	النمسا
Belgium	309	336	129	312	300	229	190	بلجيكا
France	1131	759	441	1491	1123	789	780	فرنسا
Germany	1392	938	432	1336	1723	1660	1008	ألمانيا
Greece	991	1088	235	763	395	216	262	اليونان
Italy	3417	1665	762	3571	3748	4270	2457	إيطاليا
Malta	170	170	61	111	124	89	83	مالطا
Netherlands	617	543	253	367	443	352	349	هولندا
Portugal	51	29	18	56	54	28	14	البرتغال
Spain	659	485	159	359	417	401	172	أسبانيا
Others	212	139	39	100	150	176	68	أخرى
Australia	12	33	11	32	13	50	16	أستراليا
Canada	135	169	56	264	248	132	210	كندا
Korea	1171	1184	199	1552	1358	903	442	كوريا
Switzerland	412	252	118	112	155	290	255	سويسرا
United Kingdom	369	267	131	545	707	553	489	المملكة المتحدة
United States	894	603	316	732	733	793	561	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	673	471	363	726	613	745	623	أخرى
Emerging & Dev. Economies	13301	11149	5050	9706	8740	7542	4954	الدول النامية
Developing Asia	3618	3028	1018	2884	2863	2434	1527	أسيا النامية
China, P.R.: Mainland	3105	2631	795	2268	2203	1785	950	الصبين
India	323	202	58	180	229	123	135	الهند
Malaysia	2	51	9	74	94	113	83	ماليزيا
Others	188	144	156	362	337	413	359	أخرى
Europe	4559	3501	1138	2962	2856	1726	1295	أوروبا
Turkey	3029	2353	822	2126	1979	1182	708	ترکیا
Others	1530	1148	316	836	877	544	587	أخرى
								الشرق الأوسط، شمال أفريقيا و
Mid.East, N.Africa & Pakistan	4274	3924	2655	3110	2582	2662	1615	الباكستان
Egypt	1762	1574	611	1329	1102	883	269	مصر
Jordan	64	75	24	52	43	37	37	الأردن
Morocco	102	88	33	41	45	70	46	المغرب
Saudi Arabia	94	95	90	69	53	78	60	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	494	499	470	364	278	409	312	سوريا
Tunisia	1508	1347	1208	1050	913	951	766	تونس
United Arab Emirates	106	107	101	78	60	88	67	الإمارات العربية المنحدة
Others	143	139	118	127	88	146	58	أخرى
Sub-Saharan Africa	51	41	45	49	48	26	33	منطقة أفريقيا جنوب الصحراء
Western Hemisphere	800	655	194	701	391	694	484	نصف الكرة الغربي
Argentina	117	104	67	150	121	212	135	الأرجنتين
Brazil	552	465	112	502	218	410	263	البرازيل
Others	131	88	16	50	53	73	87	أخرى

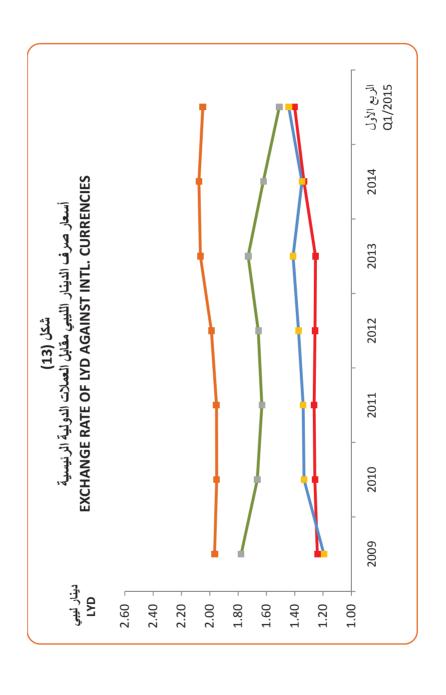
Source: IMF Direction of Trade Year Book (2013) .

المصدر: صندوق النقد الدولي ، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة 2013 .

# أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية Exchange Rate of LYD against Intl. Currencies

 In LYD	Table No. (35)	

Table No. (35) In LYD	35)							جدول (35) دينار ليبي
	Currencies	ies				العمالات		
Swiss Franc	فرنك سويسري Swiss Franc	Sterling 4	الجنيه الإسترليني Sterling	Euro	اليورو Euro	US Dollar	الدولار الأمريكي	End L.
البيع Selling	الشراء Buving	البيع Selling	الشراء Buving	البيع Selling	الشراء Buving	البيع Selling	الشراء Buving	of
1.10141	1.09591	2.40385	2.39186	1.70188	1.69339	1.25064	1.24440	2004
1.03128	1.02613	2.33386	2.32222	1.59897	1.59099	1.35540	1.34864	2005
1.05608	1.05081	2.52631	2.51370	1.69515	1.68669	1.28821	1.28178	2006
1.08714	1.08172	2.45432	2.44208	1.80312	1.79412	1.22728	1.22116	2007
1.18580	1.17990	1.81430	1.80530	1.76450	1.75570	1.25160	1.24540	2008
1.19390	1.18800	1.96600	1.95620	1.77830	1.76940	1.24020	1.23400	2009
1.33400	1.32730	1.95090	1.94110	1.66410	1.65580	1.25750	1.25120	2010
1.33990	1.33320	1.95230	1.94260	1.63230	1.62420	1.26280	1.25650	2011
1.37640	1.36950	2.03530	2.02510	1.66150	1.65320	1.25960	1.25330	2012
1.41510	1.40800	2.07110	2.06080	1.73330	1.72470	1.25660	1.25030	2013
1.35210	1.34540	2.08190	2.07150	1.62610	1.61800	1.33790	1.33120	2014
1.45260	1.44540	2.11420	2.10360	1.56120	1.55340	1.36770	1.36090	2015.01.31
1.44210	1.43490	2.12800	2.11740	1.55610	1.54840	1.36890	1.36210	2015.02.28
1.44560	1.43840	2.07290	2.06250	1.51260	1.50510	1.40310	1.39610	2015.03.31



سوق المال الليبي Libyan Stock Market

# المؤشرات الرئيسية للتداول Main Trade Indicators

Table No. (36)	

Table No. (36) Libyan Dinar								جدول (36) دينار لي <i>ي</i> ي
Items	2014	الإجمالي Total	الربع الرابع Q4	2013 الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	2012	البيان
No. of Trading Days	141	244	58	64	64	58	185	عدد أيام التداول
No. of trades completed	535	2,733	485	717	707	824	3,438	عدد العمليات المنفذة
Value of Traded Shares	3,324,311	25,545,463	2,979,256	6,128,868	10,149,294	6,288,046	22,967,299	قيمة الاسهم المتداولة
Quantity of Traded Shares	360,876	2,461,828	372,521	606,153	940,690	542,464	1,846,621	كمية الاسهم المتداولة
Total Market Value	2,148,928,808	2,272,137,268	2,272,137,268	2,477,297,728	2,633,621,034	3,006,350,647	4,087,418,370	اجمالي القيمة السوقية
Daily Avg. of Value Traded	23,577	104,695	51,366	95,764	158,583	108,415	11,761	المعدل اليومي لقيمة التداول
Source: Libvan Stock Market.								المصدر: سوق المال اللبيي.

# Sectoral contributions to value and quantity traded مساهمة القطاعات في قيمة و كمية التداول

Table No. (37)

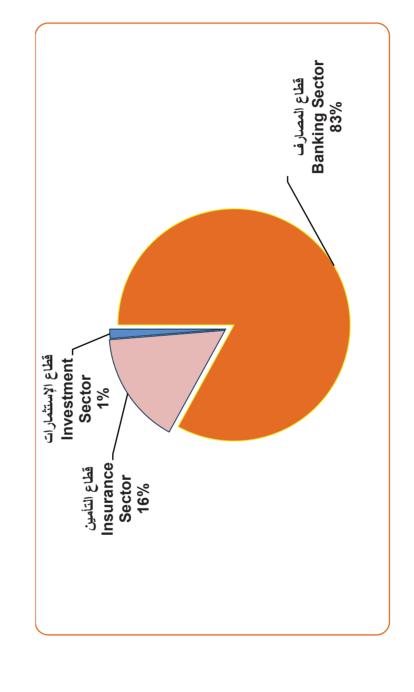
Total **Investment Sector Insurance Sector Banking Sector** Libyan Dinar Sector Percentage النسبة المنوية 100.0 15.7 83.0 1.3 No. of Transactions عددالعمليات 1,070 150 892 28 2014 Quantity 721,752 | 6,648,622.28 12,390 623,870 5,519,596.44 85,492 اکمیا 1,044,023.32 85,002.52 Value نه نظي 100.00 Percentage النسبة المنوية 13.89 0.68 85.44 No. of Transactions عددالعمليات 2,733 2,356 318 59 2013 2,461,828 | 25,545,463.10 2,160,143 Quantity 283,433 18,252 الكمية 21,824,922.47 3,547,463.00 173,077.63 Value أقيمة قطاع المصارف قطاع الإستثمار جدول (37) قطاع التأمين دينار ليبي القطاع الإجمالي

Source: Libyan Stock Market.

المصدر: سوق المال اللبيبي.

شكل (14) مساهمة القطاعات في سوق الأسهم 2014

Sector Contribution to Market Share Q3, 2014



النفط والغاز
Oil & Gas

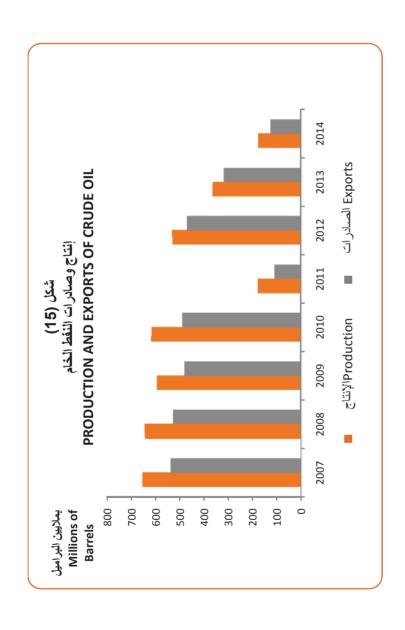
# إنتاج وصادرات النفط الخام Production & Exports of Crude Oil

In Millions of Barrels

Table No. (38) جدول (38) بملايين اليراميل

Exports		الصادرات	Production	0n	الأبتاع	ا خالا
التغير في المجموع %	المجموع	المتوسط اليومي	التغير في المجموع %	المجموع	المتوسط اليومي	During
% Change in Total	Total	Daily Average	Change in Total %	Total	Daily Average	a
6.4	459.9	1.3	5.6	591.3	1.6	2004
6.0	487.5	1.3	4.5	618.0	1.7	2005
6.5	519.3	1.4	4.0	642.8	1.8	2006
3.4	536.8	1.5	1.7	653.8	1.8	2007
-2.1	525.7	1.4	-1.6	643.6	1.8	2008
-9.0	478.2	1.3	-7.9	592.5	1.6	2009
2.7	491.1	1.3	4.0	616.0	1.7	2010
-77.7	109.3	0.3	-71	178.6	0.5	2011
328.6	468.5	1.3	197.1	530.7	1.5	2012
-32.4	316.7	0.9	-31.7	362.6	1.0	2013
-60.7	124.5	0.3	-51.7	175.2	0.5	2014

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.



## إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات Production & Exports of Gas & Petrochemicals

ole No. (39)

جدول (39)

ه فه ما المدير ( )	104.7	110.2	ı	ı	ı	19.8	ı	Diesel Fuel
الكبريت	141.6	130.2	131.6	ı	138.2	133.5	143.0	Sulfur
جاز ولين حراري	289.1	253.3	267.0	210.8	1	ł	ı	Heat gasoline
بولي إثيلين	75.7	94.9	146.8	27.5	I	ł	ı	Polyethyline
خليط رباعي الكربون	131.5	115.9	104.2	92.0	I	ł	ı	C4 Hydrocarbons
البروبلين	178.6	171.7	162.3	85.1	I	ı	I	Propyline
الإثيلين	139.8	138.8	128.5	24.8	I	ı	I	Ethyline
اليوريا	511.9	679.3	835.4	151.3	32.4	422.7	164.2	Urea
الأمونيا	151.6	177.0	75.6	27.4	80.3	148.9	250.3	Ammonia
الميثانول	668.7	664.4	637.9	84.6	59.5	276.3	262.1	Methanol
الصادرات البتروكيماوية "ألف طن متري ":	2,393.2	2,535.7	2,489.3	703.5	310.4	1,001.2	819.6	Petrochemical Exports ( 1000, M.T ):
غير مصاحب	623.6	606.6	641.3	I	555.3	478.7	588.0	Isolated
مصاحب	428.3	428.9	437.5	ı	272.2	234.7	154.1	Non Isolated
الغاز المنتج (مليار قدم 3):	1,051.9	1,035.5	1,078.8	ı	827.5	713.4	742.1	Gas Produced (in Billions of Cubic Feet ):
الإنتاج والصادرات	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Production and Exports
		خالال	C		During			

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

المصدر: وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط.

## إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة Production of Crude Oil by Operating Groups

جدول (40)

Table No. (40)

Sirte Waha Operating Groups Mellitah Gas (ENI) Akakus (Repsol) Arabian Gulf WinterShall Zuweitina Harouge (Veba) Mellitah Oil (E.N.I) Mabruk (Total) In Millions of Barrels 175.2 20.7 20.6 33.8 38.9 2014 36.0 0.0 15.7 4.8 3.1 1.6 362.6 24.6 2013 During 16.4 70.4 14.6 530.7 107.3 24.7 30.5 15.4 107.8 30.0 23.7 118.6 72.7 2012 0.0 178.6 38.4 20.8 50.2 30.4 2011 0.0 7.7 616.0 117.1 124.6 24.8 31.7 147.3 102.2 0.4 26.0 20.9 2010 JY . 592.5 31.8 121.1 27.3 31.4 146.6 2009 0.3 18.2 19.7 94.9 643.6 110.5 40.0 127.0 34.8 107.0 2008 11.6 20.9 33.4 158.1 0.3 I Corporation % نسية مساهمة المؤسسة الوطنية النقط National Oil 100.0 100.0 85.5 88.0 65.0 50.0 51.0 88.0 59.2 88.0 اکاکوس (ريبسول) المجموعات العاملة بملايين البراميل ملينة للغاز (إيني) المبروك (توتال) مليتة للنفط (إيني) الإجمالي المهروج (فيبا) الخليج العربي او . ام . في وينتر شل الزويتينة الواحة ٦,

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية النفط.

# الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية Domestic Production of Petroleum Products

Table No. (41)
Thousands of Metric Tons

جدول (41) بآلاف الأطنان المترية

الإجمالي	15,858.3	16,201.0	16,423.5	5,846.5	8,360.8	10,480.0	4,796.3	Total
زيت الوقود الثقيل	6,954.7	6,719.0	7,102.5	2,242.0	3,122.7	4,259.3	1,786.0	Fuel Oil
وقود الديزل	3,845.1	4,178.0	4,278.0	1,522.0	2,250.8	2,775.0	1,278.3	Gas Oil
نافنا ( خام )	2,574.9	2,474.0	2,457.0	648.6	1,348.1	1,533.3	681.5	Naphtha ( raw )
وقود الطائر ات وكيروسين	1,510.5	1,876.0	1,811.0	783.8	931.8	1,154.4	483.7	Jet Fuel & Kerosene
البنزين	775.2	751.0	585.0	569.2	614.6	640.4	515.7	Gasoline
الغاز الطبيعي (إسطوانات)	197.9	203.0	190.0	80.9	92.8	117.6	51.1	Natural Gas ( Bottled )
The state of the s	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	r ett ofeam r toducts
A s		خلال				During		Dotugloum Duc-Inst

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

المصدر: وزارة النفط والغاز، المؤسسة الوطنية للنفط

# الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط Domestic Consumption of Petroleum Products

Table No. (42)
Thousands of Metric Tons

جدول (42) بآلاف الأطنان المترية

الإجمالي	10,448.0	11,605.0	12,131.0	7,825.0	10,666.1	7,707.0	11,707.6	Total
الزيوت والشحوم	I	2.0	58.0	18.0	I	ı	25.2	Lubricants
إسفات	203.0	70.0	159.0	31.0	ı	I	ı	Asphalt
غاز مسال (إسطوانات)	307.0	326.0	331.0	296.0	292.7	I	302.5	L.P.G (Bottled)
وقود الديزل	4,334.7	5,059.0	5,220.0	3,260.0	3,911.6	4,418.0	5,496.3	Gas Oil
زيت الوقود الثقيل	2,276.8	2,653.0	2,768.0	1,510.0	2,428.7	2,525.0	1,719.2	Fuel Oil
وقود الطائرات وكيروسين	538.6	588.0	552.0	144.0	599.1	765.0	342.1	Jet fuel & Kerosene
بنزين	2,786.7	2,907.0	3,043.0	2,566.0	3,434.0	I	3,822.3	Gasoline
1	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	i choicaill i roducts
م المالية		خلال				During		Potroloum Products

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

## الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية Domestic Retail Prices of Petroleum Products

(In Dirhams Per Liter) Table No. (43) جدول (43) ( در هم لكل لتر )

,			During	خلال				
Petroleum Products	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	المشتقات النفطية
Premium Gasoline	150	150	150	150	200	200	180	ينزين ممتاز
Kerosene	90	90	90	90	90	90	80	الكيروسين
Gas Oil	150	150	150	150	150	150	170	وقود الديزل
Fuel Oil	22	22	22	36	36	22	22	زيت الوقود الثقيل
L.P.G (Per 15-Kilo Cylinder)	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1500	غاز سائل ( إسطوانة 15 كج)
L.P.G (Per 11-Kilo Cylinder)	1500	1500	1500	1500	1500	ı	-	غاز سائل ( إسطوانة 11 كج)

المصدر: وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

# ( فوب ) متوسط أسعار بيع النفط الخام Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)

Table No. (44)

Table No. (44) (U.S Dollars/Barrel)	arrel)						جدول (44) ( دو لار لكل برميل )
امنة Amna	السدرة Sidra	Sarir السرير	البريقة El-Brega	Abu أبو الطفل Tiffil	الزويتينة Zuweitina	Sirtica سیرتکا	
كثافة <sup>°</sup> 36.5 API	API 37 ُ كثافة	API 38.5˚ كثافة	كثافة <sup>°</sup> API 40	كثافة <sup>°</sup> API 40	كثافة <sup>°</sup> API 40.5	كثافة أAPI 41	متوسط السنة
رأس لاتوف	السدرة	مرسى البريقة	مرسى البريقة	الزويتينة	الزويتينة	رأس لاتوف	Annual Average
Ras Lanuf	El-Sidra	Marsa El-brega	Marsa El-brega	Zuweitina	Zuweitina	Ras Lanuf	
38.03	37.03	37.23	39.13	38.53	38.48	37.93	2004
52.80	52.17	52.12	54.15	53.40	53.35	52.68	2005
63.71	63.72	63.03	65.02	64.74	64.32	64.07	2006
71.41	71.83	70.22	72.89	73.18	72.32	71.72	2007
95.94	96.27	94.59	97.74	97.87	97.02	96.47	2008
60.44	60.13	60.03	60.57	60.88	61.75	59.56	2009
79.34	78.28	78.60	79.13	79.97	79.62	79.37	2010
103.12	98.75	100.05	99.80	104.22	104.72	103.10	2011
111.99	110.57	110.54	107.34	112.57	111.17	109.04	2012
107.18	107.42	106.87	108.39	108.27	108.52	108.07	2013
84.14	86.07	90.89	94.45	110.36	110.42	87.74	2014

Source: Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

المصدر: وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

- Other investments (assets): Includes all financial transactions belonging to the residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- Other investments (liabilities): Include all financial transactions belonging to non-residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- Reserve assets: external assets that are under the control of the CBL and are available for use to finance or to address any imbalances in the BOP. These assets include monetary gold and special drawing rights (SDRs), and reserve position at IMF, and foreign currency assets (cash, deposits and securities).

• Current transfers: represents entries corresponding to the real flows of goods and services or financial assets and non-financial, which do not result in the acquisition of fixed assets or the abandonment or waiver by creditor of the debtor's obligation.

### *These transfers include the following:*

**Public Sector transfers:** Include grants, aid and donations received by the state (receipts) or which are issued (payments).

- transfers of other sectors: which include:
- Workers' remittances: the receipts item represents the receipts from transfers of Libyans working abroad for the purposes of current expenditure in Libya, and are estimated on the basis of the data filed monthly by CBL and commercial banks (foreign currency income statement of the banking system). The payments item includes transfers abroad by resident expatriate workers in Libya, and is estimated on the basis of data on expatriate workers and the monthly transfer average of the worker.
- Other transfers (net): includes the value of grants, aid and donations received by the residents (other than government and workers' remittances) in Libya from non-residents, including the United Nations compensation (if any), or provided by residents in Libya (except for the government and workers' remittances) for non-residents.

## **Capital account** - This account consists of the following items:

- **Direct investment (abroad):** represents the net investment of residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other liabilities on non-resident institutions.
- **Direct investment (in Libya):** represents the net investment of non-residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other obligations on resident institutions.
- **Portfolio investment (assets):** Includes residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by non-residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.
- **Portfolio investment (liabilities):** Includes non- residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.

- Travel: travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Libya. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by General Authority for Tourism, which provides estimates for expenditure averages by tourist nationality. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Libyan residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated based on data prepared by the commercial banks on the sales of foreign exchange for personal purposes.
- Government Services: The credit entries cover mostly income from services rendered by Libyan embassies and Libyan diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- Other Services: includes services that are not classified in the above items, and most
  important of which are insurance services, telecommunications service, computer services,
  construction and commission trade, financial services, royalties and licenses that are between
  residents and non-residents.

### **Income Account - Consists of the following items:**

- Worker's Compensations (Receipts): represents income and benefits obtained by resident
  workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed
  abroad by non-residents.
- Worker's Compensations (Payments): represents wages and benefits earned by non-resident workers, including seasonal and cross border workers, in return for carrying out work within the economic territory of Libya.
- **Investment income:** represents the receipts from profits and interest due on the holdings of resident equity and/or financial assets (e.g. banking deposits) bank loans, bonds, securities, and bills issued by non-resident institutions, and covers the interests of investments of the CBL, the commercial banks, public sector and private sector.
  - The payments side represents the interest payments and dividends owed to non-residents for possession equities or financial assets issued by resident entities.

**Reserve money (monetary base):** includes issued currency plus required reserve, cash in vault of commercial banks and excess reserve balances of commercial banks with the CBL with the exception of certificates of deposit.

**Money supply (M1):** represents the currency in circulation among the people plus demand deposits in Libyan Dinars of private sector and public and quasi-public institutions.

**Quasi-money:** includes Libyan Dinar time deposits of private, public institutions and quasi-public institutions, plus all foreign currency time deposits of the private sector, public and quasi-public institutions denominated in Libyan Dinars.

**Money supply (M2):** includes money supply (M1) plus quasi-money, and it is equivalent to the sum of all of the net foreign assets and net domestic assets of the banking system.

### The External Sector

Tables No. (31-34) shows the Balance of Payments. The BOP Unit at the Statistics Division of the RSD collects and analyzes the BOP data according to the methodology of the BOP Manual (5<sup>th</sup> edition) issued by the IMF.

## The following are definitions of the terms used in this section:

**Current account:** the total balance of trade and services account, income account and net current transfers account.

**Trade Balance:** Exports less imports in the BOP.

**Exports:** Domestic exports (f.o.b.) plus re-exports.

**Imports in the Balance of Payments:** Imports (f.o.b.) less imports of non-resident agencies.

**Non-Monetary Gold**: The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial), except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).

**Services Account** - Represents receipts less payments of the following services:

• Transportation: Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms for transportation services, including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms, and the data that the CBL and the commercial banks are prepared monthly.

**The Repo Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL on the repo of public debt securities, or certificates of deposit.

**Required Reserve:** The percentage of total customer deposits, which are legally required to be kept in the required reserve balance, for each of the commercial banks. There is no interest to pay or return received on this amount.

**Customer deposits:** All types of deposits of both public and private sectors and non-resident deposits, with the exception of the deposits of banks and financial institutions, as well as cash margins and certificates of deposit.

**Cash margin:** the outstanding balances of cash margins of customers, such as cash margin on letters of credit, letters of guarantees or other cash margins.

Credit facilities: all outstanding balances of all types of credit facilities and the direct financing operations (overdraft, discounted commercial papers and financial securities, loans, advances and any other facilities) extended to all economic sectors except banks and financial institutions.

Overdrafts (debited): all overdrawn current account balances.

**Foreign assets (net):** the total foreign assets of the whole banking system minus total foreign liabilities of the whole banking system based on the concept of residence.

**Domestic assets (net):** the total of net claim items on the public treasury, local claims and other items (net) in the monetary survey of the banking system.

**Net Claims on Treasury:** includes direct credit facilities extended to the public treasury, plus commercial bank investments in public debtsecurities (if any) minus Treasury deposits with the banking system.

**Domestic Claims:** credit extended to the private and public sector institutions and quasi-public institutions plus commercial banks' investment in non-public domestic securities.

Other items (net): Includes other assets of the banking system less other liabilities of the banking system, which are not included in the definition of net foreign assets and net claims on the public Treasury and domestic claims as in the CBL balance sheet and the consolidated banking system balance sheet.

**Issued Currency:** That of which is distributed by the CBL, which includes currency in circulation among the public and cash in vault within the banking system.

**Banking System:** The CBL and the Commercial banks.

**General Government (Treasury):** All government ministries, agencies and administratively and/or financially related departments.

**Public Institutions:** Completely state-owned organizations or bodies, that are financially and administratively independent, with their own budgets.

**Quasi-public Institutions:** Organizations or bodies in which the state contributes 50% or more to share capital.

The Public Sector: General government, public institutions and quasi-public institutions.

**The Private Sector:** Consists of resident individuals, businesses, institutions and other legal resident entities other than the public sector.

**Specialized Lending Institutions (specialized banks):** Those of which are specialized in financing specific sectors, and in which deposits do not represent a major source of their funds; namely, the Agricultural Bank, Savings and Real Estate Investment Bank, Development Bank and Rural Bank.

**Resident:** A natural or legal person who usually resides inside Libya, or who has stayed for one year or more in Libya regardless of his/her nationality, with the exception of international bodies and institutions, students and foreign patients who stay for more than a year.

**Non-Resident:** A natural or legal person who usually resides outside Libya, or who has not stayed a whole year in Libya, regardless of nationality, with the exception of families and individuals who have an economic interest and have a permanent residence, even if the residence is used intermittently.

**Money Market Mechanism:** A monetary policy instrument that enables commercial banks to complete deposit and borrowing transactions with the CBL under its terms and conditions.

**Repo Operations:** The process in which the central bank buys securities (i.e. certificates of deposit ) acceptable to the CBL with a commitment from the selling commercial bank to repurchase the securities after a specified period at an interest rate determined by the CBL (Repo rate).

**The Bank Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL at the beginning of the trading day through the mechanism of the money market.

## A GUIDE TO METHODOLOGY & STATISTICAL CONCEPTS

### Money and Banking:

Statistical tables from 1 to 23 cover the monetary and banking statistics. The Central Bank of Libya (CBL) and Commercial Banks are the main sources of the data. The Accounts Department provides the Research and Statistics Department (RSD) with the balance sheet of the CBL, and the data on the commercial banks transacting with the CBL, both through the mechanism of exchange market and subscriptions/repurchases of various maturities of CBL's certificates of deposit. The Issue Department and the Banking Operations Department provide the RSD with monetary statistics on issued currency and cheque clearing.

The commercial banks provide the RSD with their monthly balance sheets. In addition to this, the RSD collects data on debited and credited interest rates in the banking system.

The RSD collects and processes the data for publication on a monthly basis and in line with the IMF Monetary and Financial Statistics Manual (2000 edition). The CBL treats the data collected on individual banks as confidential.

Published banking and monetary data are final (except end of financial year data of commercial banks, as these are reviewed when audited). The data is reviewed if and when any modification(s) to the methodology used or the reclassification of monetary data take place.

### The following definitions are for the terms used in this publication:

Central Bank of Libya: (CBL)

Commercial Banks: All of which are operating in Libya and licensed to perform regular banking operations, such as deposit taking and lending, under the supervision of the CBL in accordance with the provisions of Law No. (1) issued in 2005 regarding banks. This definition does not include specialized banks or other financial institutions.

Page No.	Tables Index	Table No.
54	Balance of Payments & Foreign Trade	
55	Balance of Payments	31
57	Distribution of Exports	32
58	Distribution of Imports	33
59	Foreign Trade	34
60	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	35
62	Libyan Stock Market	
63	Main Trade Indicators	36
64	Value and quantity traded by sector	37
66	Oil & Gas	
67	Production & Exports of Crude Oil	38
69	Production & Exports of Gas & Petrochemicals	39
70	Production of Crude Oil by Operating Group	40
71	Domestic Production of Petroleum Products	41
72	Domestic Consumption of Petroleum Products	42
73	Domestic Retail Prices of Petroleum Products	43
74	Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)	44

Page No.	Graphics Index	Graph No.
5	Monetary Base & Factors Affecting it	2 - 1
9	Money Supply & Factors Affecting it	4 - 3
21	Deposits with Comm. Banks	5
24	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	6
45	Gross Domestic Product	7
47	Consumer Price Index	8
49	Inflation Rate	9
52	Summary of Actual Revenues & Expenditure	11 - 10
56	Balance of Payments	12
61	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	13
65	Libyan Stock Market	14
68	Production & Exports of Crude Oil	15

Page No.	Tables Index	Table No.
a - g	Guide of Methodology and Statistical concepts	
1	Key Economic Indicators	
2	Money & Banking	
4 - 3	Monetary Base & Factors affecting it	1
6	Monetary Survey	2
8 - 7	Money Supply & Factors affecting it	3
11 - 10	Denominations of Coins & Notes Issued	4
13 - 12	Assets & Liabilities of Central Bank of Libya	5
16 - 14	Assets & Liabilities - Banking Operations \ Currency Issued	6
17	International Reserves	7
20 – 18	Assets & Liabilities of Commercial Banks	8
22	Foreign Assets & Liabilities of Comm. Banks	9
23	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	10
26 - 25	Credit Facilities (Monetary & Non-Monetary)	11
27	Cheque Clearance	12
28	Required Reserves for Commercial Banks	13
30 - 29	Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank	14
31	Assets & Liabilities of Agricultural Bank	15
32	Agricultural Bank loans by Maturity	16
34 - 33	Assets & Liabilities of Development Bank	17
35	Development Bank Loans to Economic Activities	18
36	Assets & Liabilities of Saving and Real Estate Investment Bank	19
37	Savings & Real Estate Investment Bank Loans	20
38	Assets & Liabilities of Rural Bank	21
39	Rural Bank Loans by Economic Sectors	22
40	Interest Rates on deposits with comm. Banks	23
41	Production & Prices	
42	GDP at Current Prices	24
43	GDP at Constant Prices	25
44	GDP Deflator	26
46	Consumer Price Index	27
48	Inflation rate	28
50	Public Finance	
51	Summary of Actual Revenues & Expenditure	29
53	Actual Non-Oil Revenues for Public Budget	30



